DOCUMENT RESUME

ED 393 306 FL 023 631

TITLE	De Que Hablar (What To Talk About).
SPONS AGENCY	Embassy of Spain, Washington, DC. Education Office.
REPORT NO	ISSN-1068-3046
PUB DATE	95
NOTE	59p.; For issues 1-14, see ED 372 597; For issues 15-18, see ED 377 713. Photographs may not reproduce well.
PUB TYPE	Collected Works - Serials (022) -- Guides - Classroom Use - Instructional Materials (For Learner) (051)
LANGUAGE	Spanish
JOURNAL CIT	De Que Hablar; n19-21 Dec 1994-Oct 1995
EDRS PRICE	MF01/PC03 Plus Postage.
DESCRIPTORS	Class Activities; Content Area Reading; *Cultural Awareness; Current Events; Foreign Countries; Foreign Language Periodicals; Games; *Instructional Materials; *Reading Comprehension; *Second Language Instruction; *Spanish; *Spanish Culture; Spanish Literature; Vocabulary Development
IDENTIFIERS	*Spain

ABSTRACT

This Spanish-Embassy-produced document consists of the three issues of a Spanish language and culture newsletter for use in Spanish-language classrooms. Each issue contains reprinted articles on current events, both in Spain and around the world; articles on Spanish culture, geography, and famous people; and games to play for learning the Spanish language (with answers). Articles are assessed a difficulty level to aid instructors, and all include photographs, maps, and other visual aids. Scholarship and special course notices for teachers are mentioned on the back of each issue. (NAV)

****
* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
* from the original document. *
****

19

Da Que Hablar

ED 393 306

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)
This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.
☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.
• Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY
Elisea Pico
TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

BEST COPY AVAIL

FL023631

BEST COPY AVAILABLE

Edita: Consejería de Educación, Emi

EDITORIAL

Tienen en sus manos el primer número de Da Que Hablar de 1995. Como este número les llega en fechas especiales, hemos dedicado nuestra sección de "tradiciones" al Año Nuevo. Ahí van a encontrar muchas maneras diferentes de entrar con buen pie en 1995.

Nosotros les sugerimos que, para que este sea un año inolvidable, pasen el verano en la Universidad de Salamanca con una beca para el VI Curso de Verano de Lengua y Cultura Españolas. Encontrarán la información sobre el curso y las becas en la última página de esta revista.

En 1995, esperamos seguir acércandoles a la cultura y a la actualidad en español a través de Da Que Hablar. Todo el equipo que colabora en la elaboración de la revista quiere desearles un Año Nuevo lleno de felicidad, de inspiración y de éxitos.

Clave de niveles de dificultad:

★ Elemental
★★ Medio
★★★ Superior

SUMARIO

Editorial y sumario 2
Actualidad 3-4
Cultura 5-6
Espectáculos 7-8
Soluciones a las actividades 9
Conocer España: Galicia 10-12
El Año Nuevo 13-14
Programación T.V. 15-16
Nuestros autores: Augusto Monterroso 17-18
Pasatiempos 19

Da Que Hablar
Número 19. Diciembre 1994 / Enero 1995.
ISSN 1068-3046

Directora:
Mercedes Quílez

Equipo de Redacción:
Salvador Balboa
Amparo Fuertes
Rita García
María Jesús González
Bernardo Valdés

Edita: Consejería de Educación - Embajada de España
2375 Pennsylvania Avenue N.W.
Washington, D.C. 20037

Para suscripciones y correspondencia escribir a:

Da Que Hablar
Oficina de Educación
150 Fifth Avenue, Suite 918
New York, NY 10011

Da Que Hablar es una publicación que se distribuye gratuitamente a los profesores de español. Todos los materiales que aparecen en ella pueden ser fotocopiados para su uso en clase.

El ritmo de la OTAN

El ministro belga de Asuntos Exteriores, Willy Claes, aparece sobre estas líneas mientras dirige, el pasado viernes por la noche, a la Orquesta Nacional de su país durante un concierto celebrado en Bruselas. A sus cincuenta y cinco años, Claes es un músico de reconocido prestigio y, de momento, el más firme candidato a llevar también la batuta de la OTAN desde el puesto de secretario general. Habrá que ver qué ritmo marca en este organismo el político

ABC, 25-9-94

Hard Rock Café abrirá en Navidad en Madrid

La cadena de comida americana posee 29 establecimientos distribuidos por el mundo

FERNANDO IÑIGUEZ, **Madrid**

Las mismísimas gafas redonditas que usaba John Lennon en 1967, un manuscrito suyo con las canciones que los Beatles tocaron en Liverpool en 1963, el abrigo amarillo chillón de grandes solapas que Elvis Presley lucía en los años setenta, un traje de cuero de dos piezas de Madonna, una camisa con chorreras de James Brown o una de las guitarras de Bob Dylan son algunos de los objetos que colgarán de las paredes del restaurante Hard Rock Café que la próxima Navidad abrirá sus puertas en Madrid, en el número 2 del paseo de la Castellana.

EL PAIS, 2-10-94

■ Los soberanos de Japón, que ya habían visitado España en dos ocasiones anteriores, cuando eran príncipes herederos, fueron recibidos ayer por la tarde en la capital mallorquina por sus anfitriones, don Juan Carlos y doña Sofía

Los emperadores de Japón inician en Palma su visita oficial a España

Madrid, Salamanca y Barcelona son las otras escalas del viaje

■ EL EMPERADOR Y LA EMPERATRIZ DE JAPON

LA VANGUARDIA MAGAZINE, 9-10-94

HARRY AHO/ASSOCIATED PRESS

Los finlandeses votan 'sí' a la UE

Finlandia se convirtió ayer en el primer país escandinavo en pronunciarse por el *sí* a la Unión Europea (UE). Un 57% de los finlandeses votó a favor en el referéndum, frente a un 43% que prefirió el *no*. El resultado deberá ser ratificado en el Parlamento por una mayoría de dos tercios para que Finlandia se incorpore a la UE a partir del próximo 1 enero. En la foto, un prominente *ciudadano* finlandés, Santa Claus, deposita su voto en Rovaniemi (Laponia). **Página 2**

EL PAIS, 17-10-94

CUMBRE FINANCIERA EN MADRID. La conferencia anual del Fondo Monetario y el Banco Mundial, clausurada el jueves 6 en Madrid, estuvo marcada por dos hechos polémicos. La inauguración oficial, presidida por el rey Juan Carlos, quedó arruinada por el espectacular acto de protesta de dos miembros de Greenpeace, que rompieron los filtros de seguridad y regaron dólares falsos sobre los asistentes. El otro punto de discordia fue el dictamen que recomendó abaratar despidos y recortar pensiones, y que provocó la indignada reacción del Gobierno español. La cumbre, que acogió una reunión informal del G-7, estudió además el flujo de capital a América Latina y la ayuda a Rusia.

El FMI pide el despido libre y la reducción de las pensiones

Las recetas ultraliberales del Fondo para España marcaron la reunión de Madrid

EL PAIS INTERNACIONAL, 10-10-94

El ritmo de la OTAN

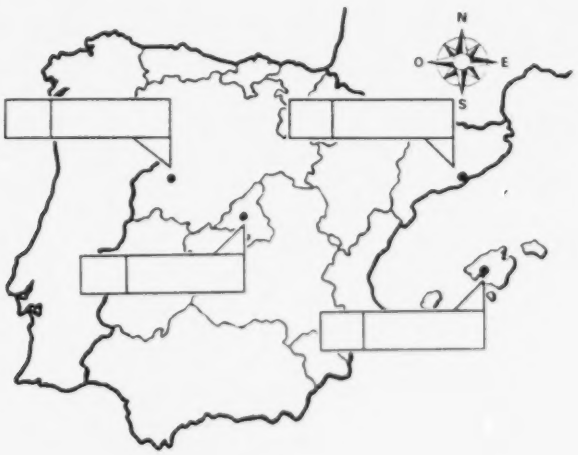
★ El señor Claes, que será el próximo secretario general de la OTAN, una organización militar, aparece en la foto dedicándose a una de sus aficiones: la música. En el texto hay 6 palabras que tienen relación con esta actividad. Descúbrelas (cada símbolo representa una letra distinta).

♣ = ♦ = ♥ = ♠ = • =
■ = ★ = ▶ = ◀ =

D♥♦♥G▶ _____
♣♦Q◀▶S♠• _____
■♣N■♥▶♦♠♣ _____
★◀S♥■♣ _____
B•♠◀♠• _____
♦♥♠★♣ _____

Los emperadores de Japón...

★ A continuación tienes un mapa de España donde están señaladas las ciudades que van a visitar los emperadores del Japón. Escribe los nombres dentro de los recuadros y el número que les corresponde según el orden de su visita.



Hard Rock Café...

★ Después de leer el artículo, completa el texto siguiente sin mirar. Faltan diez palabras.

Las mismísimas ____ redonditas que usaba John Lennon en 1967, un manuscrito suyo con las ____ que los Beatles tocaron en Liverpool en 1963, el ____ amarillo chillón de grandes solapas que Elvis Presley lucía en los ____ setenta, un ____ de cuero de dos piezas de Madonna, una ____ con chorreras de James Brown o una de las ____ de Bob Dylan son algunos de los ____ que colgarán de las ____ del restaurante Hard Rock Café que la próxima Navidad abrirá sus ____ en Madrid, en el número 2 del paseo de la Castellana.

Los finlandeses votan "sí" a la UE

★ El día 1 de enero de 1995 entrarán a formar parte de la Unión Europea (UE) tres nuevos miembros (Austria, Finlandia, y Suecia) con los que sumará un total de quince. Haz una lista de todos ellos, copia un mapa de Europa en tu cuaderno y píntalos del mismo color.

★★ En la foto aparece un personaje disfrazado de Santa Claus, el gran amigo de los niños. En España, sin embargo, son los tres Reyes Magos quienes tradicionalmente reparten los regalos. Copia el siguiente cuadro en tu cuaderno y complétalo comparando ambas tradiciones.

	Santa Claus	Reyes Magos
¿Dónde vive/n?		
¿Cómo es/son?		
¿En qué viaja/n?		
¿Qué día reparte/n los regalos?		

Cumbre financiera en Madrid

★★ Después de leer el artículo, di si son verdaderas o falsas las siguientes frases.

1) El Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial (BM) celebraron su conferencia anual en América Latina. V ☐ F ☐
2) La conferencia comenzó el día 6 de octubre. V ☐ F ☐
3) El rey Don Juan Carlos inauguró la conferencia. V ☐ F ☐
4) Dos miembros de Greenpeace organizaron una protesta en la ceremonia de clausura. V ☐ F ☐
5) Los manifestantes repartieron dolares falsos entre los asistentes. V ☐ F ☐
6) El Gobierno español estuvo en desacuerdo con las recomendaciones del FMI. V ☐ F ☐
7) El FMI condenó el despido libre. V ☐ F ☐

LOS PREMIOS NOBEL DE 1994

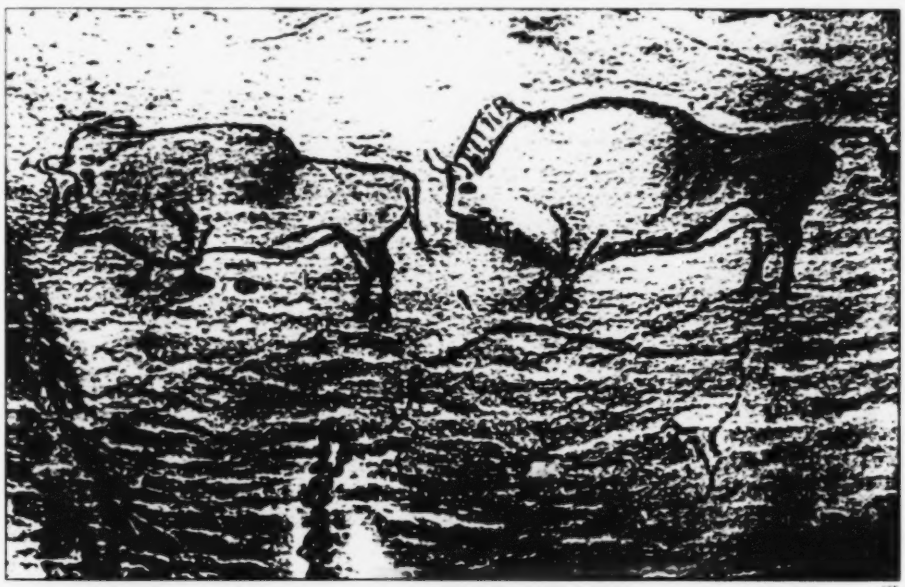
Los Premios Nobel, que cada año se conceden en Estocolmo y en Oslo, ya cuentan con los receptores de la edición de 1994. El galardón de Literatura, concedido el jueves 13, recayó en Kenzaburo Oé, de 59 años, el *enfant terrible* de la literatura japonesa. La decisión de la Academia Sueca, dada a conocer por el secretario, Sture Allen, sorprendió, una vez más, a todos los presentes en la sala. Los académicos justificaron su decisión por "la fuerza poética con que ha creado un mundo imaginario, donde la vida y el mito se condensan en una imagen estremecedora de la situación del hombre en el mundo contemporáneo". Un día después, el viernes 14, el Comité Nobel de Oslo dio a conocer el último nombre en la lista de los galardonados: Isaac Rabin, Simón Peres y Yasir Arafat obtuvieron el Premio Nobel de la Paz por su contribución a la pacificación de Oriente Próximo. Los galardones de Literatura y de la Paz fueron precedidos por los de Medicina y Fisiología, concedido a dos científicos estadounidenses, Alfred G. Gilman y Martin Rodbell; Economía, adjudicado a los norteamericanos John C. Harsányi y John F. Nash y al alemán Reinhard Selten; Física, que recayó en el estadounidense Clifford Shull y en el canadiense Bertram Brockhouse, y Química, otorgado al científico norteamericano de origen húngaro George A. Olah.

Fragmento del *Tro-Cortesiano*.

Museo de América

El Tesoro de los Quimbayas, un ajuar de oro único en el mundo, que le fue regalado hace un siglo por el Gobierno colombiano a la reina María Cristina, es uno de los grandes atractivos del Museo de América, reinaugurado el miércoles 12 por su bisnieto, el rey Juan Carlos. Tras 13 años de cierre, el museo ha vuelto a abrir sus puertas. Un total de 2.650 piezas, relativas a las culturas del continente completo, pre y poscolombinas, colgarán de un modo permanente en un centro que ha seguido desde sus orígenes una trayectoria interrupta.

EL PAIS, 17-10-94



Descubiertas en Asturias cinco pinturas rupestres y un bajorrelieve

Cinco pinturas rupestres de bisontes y un bajorrelieve que puede representar un ciervo han sido descubiertos en una cueva del concejo asturiano de Cabrales. Según manifestó el lunes 17 la consejera de Cultura del Principado, Amelia Valcárcel, "existen muchos fundamentos para pensar que las pinturas son auténticas", por lo que se ha iniciado una investigación para delimitar su origen, que podría remontarse a más de 12.000 años, con lo que pertenecerían al periodo magdaleniense del paleolítico superior. El descubrimiento ha sido posible gracias a las obras que se realizan en la carretera que une Cangas de Onís y Panes. La cueva, de unos 35 metros, se encuentra situada a escasos metros de la carretera.

EL PAÍS, 24-10-94

Ernesto Sábato y Francisco Ayala, el lunes 24, en Valladolid.

Los ganadores del Premio Cervantes exigen a los Gobiernos que defiendan el español

La exigencia a los Gobiernos de una mayor y mejor atención a la enseñanza del español, así como de una adecuada planificación lingüística en todos los países de habla hispana, fue el eje central del llamado Documento de Valladolid, un escrito emitido en la ciudad castellana, donde se ha celebrado el congreso *La hora del español*. En el encuentro participaron todos los ganadores vivos del Premio Cervantes, el galardón más importante en lengua castellana.

"La lengua española es el mayor tesoro que, compartido por una veintena de naciones, permite entenderse a más de cuatrocientos millones de personas". El axioma, que da inicio al documento, fue la base en que se asentaron las recomendaciones y peticiones del congreso, dedicadas a mejorar y aumentar la difusión del español, que no cuenta con la suficiente protección institucional, en opinión de los asistentes. El documento fue suscrito por Rafael Alberti, Ernesto Sábato, Gonzalo Torrente, Antonio Buero, Adolfo Bioy, Francisco Ayala, Dulce María Loynaz y Miguel Delibes; Octavio Paz, Carlos Fuentes y Augusto Roa Bastos se adhirieron telefónicamente.

EL PAÍS, 21-12-94

BEST COPY AVAILABLE

Los premios Nobel de 1994

★ Une con flechas la lista de galardonados con sus premios correspondientes:

1) Kenzaburo Oé	a) Química
2) George Olah	
3) Alfred Gilman	b) Paz
4) John Harsányi	
5) Bertram Brockhouse	c) Medicina y Fisiología
6) Isaac Rabi	
7) Martin Rodbell	
8) Clifford Shull	d) Literatura
9) Yasir Arafat	
10) Reinhard Selten	e) Economía
11) John Nash	
12) Simón Peres	f) Física

Museo de América

★★ Los prefijos son partículas que se ponen delante de algunas palabras para formar otras.
Ejemplo: ante- + ayer = anteayer

Busca en la noticia tres palabras formadas con prefijos. A continuación te ofrecemos sus significados:

1) posterior a la época de Colón _____
2) hijo de su nieto _____
3) vuelto a abrir _____

Fíjate en el significado de los prefijos:

Prefijo	Significado	Ejemplo
ante-	delante de	anteayer
anti-	opuesto	antihigiénico
des-	negación	desconfiar
bi-	dos	bisabuelo
sub-	debajo	submarino
semi-	medio	semicírculo

★ Escribe el significado de las palabras siguientes sin utilizar el diccionario.

bisílaba - antebrazo - antirrábico - subdirector
semitransparente - bilingüe - deshonrar
biciclo - antiestético - anteanoche - subrayar

Descubiertas en Asturias

★ Subraya la respuesta correcta.

1) En las cinco pinturas aparecen...
   a) un ciervo.
   b) bisontes.
   c) un bajorrelieve.

2) Las pinturas fueron encontradas...
   a) en una cueva.
   b) en la Consejería de Cultura.
   c) el lunes 17.

3) Amelia Valcárcel manifestó que...
   a) las pinturas tienen 12.000 años.
   b) las pinturas pertenecen al período magdaleniense.
   c) probablemente las pinturas sean auténticas.

4) La cueva se encuentra...
   a) a 35 metros de la carretera.
   b) cerca de la carretera.
   c) lejos de la carretera.

Los ganadores del Premio Cervantes

★★ A continuación hemos sacado algunas palabras del primer párrafo del artículo. Escribe en su lugar los sinónimos del siguiente cuadro que creas más adecuados.

prestigioso, países, didáctica, demanda, apropiada, consideración, realizado, beneficiados, manifiesto, colaboraron, denominado, principal

La ..... a los Gobiernos de una mayor y mejor ..... a la ..... del español, así como de una ..... planificación lingüística en todos los países de habla hispana, fue el eje central del ..... Documento de Valladolid, un ..... emitido en la ciudad castellana, donde se ha ..... el congreso *La hora del español*. En el encuentro ..... todos los ..... vivos del Premio Cervantes, el galardón más ..... en lengua castellana.

"La lengua española es el ..... tesoro que, compartido por una veintena de ....., permite entenderse a más de cuatrocientos millones de personas".

El año en que asombró el deporte español

La inercia de 1992 y las estrellas consagradas permiten triunfos históricos

El año 1992 fue inolvidable para el deporte español. Los Juegos Olímpicos de Barcelona se superaron con un sobresaliente incluso inesperado. Pero al hacer recuento de tanta hazaña, tras su enorme mérito y su parte de fortuna, sólo cabe pensar que fue pura lógica. Por primera vez el trabajo bien hecho, con tiempo y calidad, dio sus frutos. Veinticinco meses después, cuando aún no ha concluido la temporada, 1994 parece otro año de gracia. La inercia continúa y los consagrados también.

EL PAIS, 26-9-94

Madonna quiere que Jesulín le dedique una corrida

La cantante Madonna ha hecho público en París su interés por las corridas de toros y especialmente por la figura de Jesulín de Ubrique, de quien, aunque no lo conoce personalmente, afirmó que «espero gustarle y quizá me dedique una corrida». La artista anunció que piensa rodar un vídeo con un matador. «Las corridas son verdaderamente románticas, porque la muerte es parte de la vida, y la vida, la muerte y el amor es de lo que trata el romanticismo», añadió. A la izquierda, Jesulín a hombros tras su actuación en la plaza de toros de Zaragoza

ABC INTERNACIONAL, 1-11-94

Premios del Festival de San Sebastian

- **Concha de oro a la mejor película:** *Días contados*, de Imanol Uribe (España).
- **Premio especial del jurado otorgado *ex aequo* a:** *Vor lauter feighelt gibt es kein erbarmen*, de Andreas Gruber (**Austria**) y *Second Best* de Chris Menges (RU).
- **Concha de plata al mejor director:** Danny Boyle, por *Shallow grave* (Reino Unido).
- **Concha de plata a la mejor actriz:** Ning Jing (República Popular China) por su interpretación en la película *Pólvora roja, pólvora verde*.
- **Concha de plata al mejor actor: Javier Bardem** (España), por su trabajo en las películas *Días contados* y *El detective y la muerte*.
- **Mención especial del jurado:** *Pólvora roja, pólvora verde* (República Popular China), por sus altos valores artísticos y técnicos.
- **Mención especial del jurado:** *Corazón, fragil* (Kazajstan), por su honesto acercamiento a un universo de sentimientos y emociones retratado con hondura y sencillez.

EL PAIS, 26-9-94

Película sobre Cortázar

La primera película sobre el escritor argentino Julio Cortázar, dirigida por un compatriota, el joven cineasta Tristán Bauer, se estrenó el jueves 20 en Buenos

Julio Cortázar, en París.

Aires, a los 10 años de su muerte, con entrevistas y filmaciones inéditas, y un interés fundamental: devolver al autor de *Rayuela* algunos de los merecimientos que le fueron negados en su país.

EL PAÍS, 24-9-94

Bienal de Flamenco

El domingo 2 terminó la VIII Bienal de Arte Flamenco en Sevilla, con el concierto titulado *Poderío*, de Paco de Lucía. Y concluyó con un diagnóstico sobre el momento actual de este arte, que se ajusta a lo que ya era perceptible: esplendor de la guitarra, gran futuro para el baile e inmovilismo en el cante.

EL PAÍS, 10-10-94

Muere Burt Lancaster, un gigante de la historia del cine

Cuatro años después de que un derrame cerebral deteriorara gravemente su salud, Burt Lancaster falleció el jueves 20 en Los Ángeles (California), dejando una herencia cinematográfica que le define como un gigante de la historia del cine. Más de 70 películas, de las que cuatro de sus interpretaciones fueron seleccionadas para el Oscar, y una sola estatuilla por *Elmer Gantry (El fuego y la palabra)* en 1960, marcan la prolífica carrera de este artista de circo convertido en leyenda. Lancaster falleció en su casa, tras un paro cardiaco, rodeado de su mujer y seis de sus hijos. El actor a quien Deborah Kerr dijo: "Nadie me ha besado nunca como tú", en *De aquí a la eternidad*, tenía 80 años, y había debutado en el cine en 1946, con *Forajidos*.

EL PAÍS INTERNACIONAL, 24-9-94

★★ Antes de hacer las actividades correspondientes a la página anterior refresca tu memoria contestando a las siguientes preguntas:

- ¿Qué se conmemoró en España en 1992?
- ¿Qué se celebró en Sevilla ese mismo año?
- ¿Dónde está la ciudad de San Sebastián?
- ¿Qué escritores argentinos conoces?
- ¿De qué país es capital la ciudad de Buenos Aires?

Deporte español

★ La palabra "sobresaliente" significa excelente y se emplea para calificar actuaciones deportivas, espectáculos... etc. También se utiliza este término en los *boletines de notas* de los centros escolares españoles.

Estas son las calificaciones que aparecen en los boletines de los estudiantes españoles: insuficente/ notable/ bien/ sobresaliente/ suficiente.

Completa la tabla de calificaciones que sigue:

CLAVE DE NOTAS		CLAVE DE INTERÉS	
Sb	9, 10 Sobresaliente	MA	MUY ALTO
N	7, 8	A	ALTO
B	6	N	NORMAL
S	5	R	REGULAR
I	0, 1, 2, 3, 4	E	ESCASO

Bienal de flamenco

★★ Estas frases correspondientes a la noticia "Bienal de flamenco" están desordenadas.Ordénalas y vuelve a redactar la noticia.

- Y concluyó con un diagnóstico sobre el momento actual de este arte,
- esplendor de la guitarra, gran futuro para el baile e inmovilismo en el cante.
- con el concierto titulado Poderío, de Paco de Lucía.
- que se ajusta a lo que era perceptible:
- El domingo 2 terminó la VIII Bienal de Arte Flamenco en Sevilla.

Festival de San Sebastián

★ Observa la irregularidad en la terminación que corresponde al género de estos sustantivos: actor/actriz y completa la siguiente lista:

un actor	-	una actriz
un deportista	-	una
un escritor	-	una
un cantante	-	una
un director	-	una
un guitarrista	-	una

Película sobre Cortázar

★★ Di si son verdaderos o falsos los siguientes enunciados:

- Tristán Bauer es un director francés. V ☐ F ☐
- Cortázar murió en 1984. V ☐ F ☐
- Rayuela es una película. V ☐ F ☐
- Los documentos biográficos que contiene la película ya eran conocidos. V ☐ F ☐
- El público argentino no apreciaba a Cortázar. V ☐ F ☐

Muere Burt Lancaster

★★ Completa el texto que sigue con información extraída de la noticia.

Burt Lancaster, uno de los _____ más destacados del mundo, _____ el pasado _____ a los 80 años de _____ a causa de un ataque _____ . El actor ya había _____ un derrame cerebral _____ cuatro años.

A pesar de sus _____ películas el actor sólo había _____ un premio por su actuación en **Elmer Gantry.** Burt Lancaster estaba _____ y _____ seis hijos.

Madonna y Jesulín

★★/★★★ Las corridas de toros, una tradición popular de España, cuentan con muchos aficionados y también con muchos adversarios: los aficionados las consideran una fiesta, un arte; los adversarios las denuncian como un espectáculo bárbaro y cruel.

Escribid vuestras opiniones a favor o en contra en el siguiente cuadro y entablad una discusión sobre el tema.

Soluciones a las Actividades

ACTUALIDAD

El ritmo de la OTAN: dirige - orquesta - concierto - musico - batuta - ritmo
Los emperadores de Japón... : 1.- Palma; 2.- Madrid; 3.- Salamanca; 4.- Barcelona.
Los finlandeses votan "sí" a la UE: Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Espana, Finlandia, Francia, Grecia, Holanda, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Portugal, Reino Unido, Suecia.

	Santa Claus	Reyes Magos
¿Donde vive/n?	Polo Norte (Laponia)	Oriente
¿Como es/son?	Es un señor mayor, gordo, con una gran barba blanca, que viste un traje rojo....	Son tres señores mayores, uno de ellos es negro, van vestidos con tunicas y turbantes....
¿En que viaja/n?	Trineo tirado por renos	Camellos
¿Qué dia reparte/n los regalos?	La noche del 24 al 25 de diciembre	La noche del 5 al 6 de enero

Cumbre financiera en Madrid: F/F/V/F/V/V/F

CULTURA

Los premios Nobel: 1-d; 2-a; 3-c; 4-e; 5-f; 6-b; 7-c; 8-f; 9-b; 10-e; 11-e; 12-b.
Museo de América: 1-b; 2-a; 3-c; 4-b.
Premio Cervantes: demanda; consideración; didáctica; apropiada; denominado; manifiesto; realizado; colaboraron; beneficiados; prestigioso; principal; países.

ESPECTÁCULOS

Deporte: N (Notable) 7,8; B (Bien) 6; S (Suficiente) 5; I (Insuficiente) 0,1,2,3,4.
Festival S. Sebastián: una deportista; una escritora; una cantante; una directora; una guitarrista.
Película...: F/V/F/F/V
Muere Burt Lancaster: actores; murió; jueves; edad; cardiaco; sufrido; hace; numerosas; recibido; casado; tenía.

CONOCER ESPAÑA

Verdadero o falso: F/V/F/F/V/F
Mensaje secreto: En Galicia se hablan dos lenguas: el gallego y el castellano.

Parejas: rio-ria; pala-palo; cuentos-cuentas; libro-libra; correo-correa.
Sopa de letras: lacón con grelos, caldo gallego, quesos, marisco, bizcocho, tartas, filloas, Ribeiro, Alvariño.

EL AÑO NUEVO

Las siguientes: 1-vendo a la playa; 2-doce uvas; 3-tirar los muebles; 4-vestirse de blanco; 5-churros o migas; 6-importo a Rusia; 7-joyas de oro; 8-calzado; 9-una granada madura; 10-comer lombarda.
Seguidamente: 1-h; 2-d; 3-i; 4-e; 5-b; 6-g; 7-c; 8-a; 9-f.
Clasifica: Mala suerte: 1, 4, 6, 9, 10, 12 y 14.
Buena suerte: 2, 3, 5, 7, 8, 11 y 13.

TELEVISIÓN

Empareja: 1-B; 2-I; 3-D; 4-A; 5-J; 6-G; 7-C; 8-H; 9-E; 10-F
Contesta: Un "western" o película del oeste; Las películas; Sí; Telexornal.
Completa el mapa: *(De Oeste a Este y de Norte a Sur)*
TVG; ETB; TV-3; TM; C9; CS.

NUESTROS AUTORES

Numera...: 6-a; 1-b; 8-c; 5-d; 3-e; 7-f; 4-g; 9-h; 2-i
A pesar de...: selva poderosa; España distante; rostro impasible; lenguas nativas; cultura universal; sangre vehemente; luz opaca; fechas infinitas.
El autor...: nativo; aborigen; local; nacional; oriundo; vernáculo; autóctono; natural.
Completa...: 1.-España; 2.-Carlos V; 3.-tres; 4.-Aristóteles; 5.-vida; 6.-desdén; 7.-códices.
Completa...: a) astrofísica; b) astronauta; c) astrolabio; d) astrología; e) astrónomo; f) astronave.

PASATIEMPOS

Jeroglíficos: 1. No está N (No están).
2. Chocó la T (Chocolate).

Palabras encadenadas:

Bocata de:

G A L I

RELIEVE

El suelo gallego es muy montañoso, tanto más cuanto más hacia el interior de la región.

Los montes gallegos son los más antiguos de la Península Ibérica. Constituyen el llamado *Macizo Gallego o Galaico-Portugués.*

LA LENGUA

Galicia es una de las comunidades autónomas españolas donde además del castellano se habla el **gallego** como lengua oficial.

LA CORUÑA

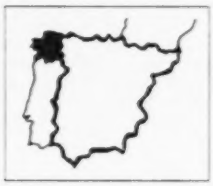
Una curiosidad geográfica de la provincia de La **Coruña** es que dentro de sus límites se encuentran los puntos más septentional y más occidental de la España peninsular.. El cabo de *Estaca de Bares*, al norte, y el de *Touriñán*, cerca de Finisterre, al oeste.

Marina de la Coruña

¿DÓNDE ESTÁ?

Galicia es la región española situada más al occidente de la Península, a orillas del océano Atlántico.

Está integrada por cuatro provincias: ***La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra.*** Por tierra limita al este con las provincias de Asturias, León y Zamora y al sur con Portugal.



CLIMA

El clima de Galicia es la consecuencia de su situación geográfica: **muy húmedo y templado.**

Muy húmedo y lluvioso porque por la costa gallega entran en la península los frentes nubosos y los vientos del Atlántico que traen las lluvias. ***La Coruña, Santiago de Compostela y Vigo*** son los puntos de España donde más llueve.

En el interior de la región, el clima es diferente: más frío y seco en invierno y más caluroso en verano. En los montes más elevados de Orense nieva en abundancia, cosa que no suele ocurrir en la Galicia costera.

Torre de Hércules

La población de esta provincia está concentrada en tres grandes zonas ***Ferrol - La Coruña,*** capital de la provincia, ***Santiago de Compostela*** y la ***orilla coruñesa de la ría de Arosa.***

EL MAR Y LAS COSTAS

En Galicia hay que distinguir dos partes bien definidas: *la franja costera y el interior.*

El océano Atántico baña las costas de Galicia formando en ella el mayor conjunto de entrantes y salientes de toda la costa española: ***las rías gallegas.***

Se distinguen dos grupos de rías: ***Rías Altas*** y ***Rías Bajas.***

Otro detalle interesante es que frente a las costas gallegas hay varias islas pequeñas: *Cíes, Ons y Salvora* en las Rías Bajas, y las de *Sisargas* al oeste de La Coruña.

Ria de Vigo

La ciudad de **LA CORUÑA** se extiende entre una península y tierra firme, con dos caras bien diferentes. La que mira al mar abierto, donde están las playas de *Orzan y Riazor.* En la punta más extrema de la península se alza la **Torre de Hércules,** el famoso faro romano más antiguo del mundo que aún sigue cumpliendo su función.

La **Ciudad Vieja** es toda ella monumental. En ella se pueden ver las iglesias de *Santiago y Santa María,* los palacios barrocos de Cornide y Capitanía General, y románticos rincones como la *plazuela de las Bárbaras.* De la antigua muralla del siglo XVI, se conservan aún tres puertas y el *castillo de San Antón.*

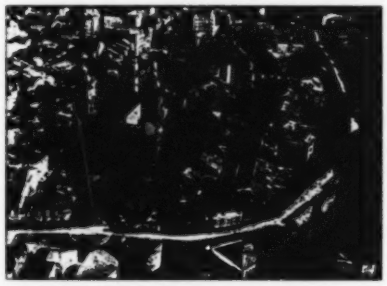
C I A

Otras ciudades y villas monumentales son **Padrón**, fue el origen de Compostela; **Noia**, fue residencia temporal de algunos arzobispos compostelanos; **Betanzos y Melide**, la villa mas alejada del mar de la provincia.

LUGO

La provincia de **LUGO** está situada al este de la de La Coruña y tiene unos 100 kms. de costa que miran al mar Cantabrico.

Su capital es **Lugo**, situada sobre un castro (fortificacion antigua) y es la ciudad mas antigua de Galicia. Los romanos fortificaron con unas murallas que hoy son las mejor conservadas de España. En su catedral se mezclan varios estilos y cuenta con dos capillas destacadas. También cuenta la ciudad con una valiosa *Biblioteca*.



Panoramica de Lugo

Otros núcleos de población importantes de la provincia son **Mondoñedo**, con una *catedral* en estilo de transición del romanico al gótico; **Santa Eulalia de la Bóveda**, con restos de un *templo romano*; **Sarria** con un *convento plateresco de mercedarios*; **Puertomarín** con la *iglesia de San Juan*, iglesia-fortaleza con torres almenadas, construida entre los siglos XII y XIII y **Samos** que cuenta con un *monasterio benedictino*.

Finalmente, reseñemos las **rías de Ribadeo, Foz y Vivero**, de bellos paisajes.

ORENSE

La provincia de **ORENSE** se caracteriza por ser la única provincia gallega que no tiene costa.

La capital, **Orense**, tiene como uno de sus principales atractivos unas fuentes termales llamadas *Las Burgas*. En la ciudad también destacan la *catedral* del siglo XII en la que se encuentran la *capilla del Cristo*, el *Pórtico del Paraíso* y un *Museo Catedralicio* donde se guarda el "Misal de Monterrey", primer libro impreso en el antiguo reino de Galicia.

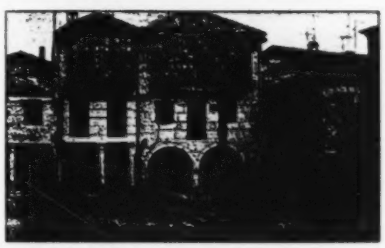
En la provincia de Orense hay otras localidades con variados atractivos: **Verín** es famosa por sus aguas minerales; **Ribadavia** tiene un interesante *barrio judío*; cerca de **Cea** está el *monasterio de Osera*.

Fuente de Leo Burgas

PONTEVEDRA

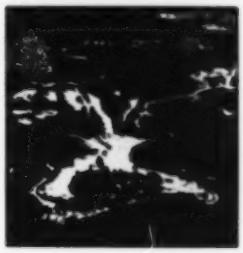
PONTEVEDRA, situada al suroeste de la comunidad de Galicia, es la más pequeña de sus provincias. Al sur el *río Miño*, hace de frontera natural con Portugal y al oeste se encuentran las famosas *Rías Bajas*.

Las raíces de su capital, **Pontevedra**, se remontan hasta tiempos inmemoriales. Prueba de ello es el hecho de que alrededor de la actual Pontevedra se encuentre la zona más rica de pinturas rupestres de toda Galicia.



Plaza de la Leña

En la ciudad destaca la Plaza de la Leña y como monumentos importantes: la *basílica de Nuestra Señora la Peregrina*, obra barroca del siglo XVII; el Museo, uno de los primeros de España, y la *iglesia de San Francisco*, del siglo XVII.



Isla de la Toxa

Otras localidades importantes de la provincia de Pontevedra son: **Vigo** con su puerto natural formado por la ria; **Villagarcía de Arosa; Sangenjo; Marín; Bayona** con su *colegiata* y el *castillo* convertido en Parador Nacional y la **isla de la Toja**, famosa por su *balneario* y los jabones.

GASTRONOMÍA

Cada época del año tiene los su plato típico propio, así como cada comarca y cada villa.

Algunos de los platos más típicos son el **caldo gallego** (verduras, patatas y grasa de cerdo), el **lacón con grelos** (pata delantera del cerdo cocida con nabos), y por supuesto el **marisco**. Algunos se comen crudos como la ostra y la almeja. Pero la mayoría se cuecen unos minutos en agua salada con una hoja de laurel.

En lo que a postres se refiere destacan los **quesos frescos**, llamados de tetilla, blancos y mantecosos. Y para los golosos están las **filloas** o *crepes*, las **tartas** y los **bizcochos**.

Por último no podemos olvidar los **vinos** gallegos como el **Albariño** o el **Ribeiro**.

Actividades

★ Con la ayuda del mapa que aparece en la página 10 trata de completar el siguiente cuadro:

GALICIA			
Límites	**Mares que la bañan**	**Provincias que la forman**	**Capital de provincia**

★/★★ Di si son verdadares o falsas las siguientes frases:

- Galicia está situada al noreste de la Península Ibérica. ☐
- El clima gallego es húmedo y templado. ☐
- El Miño nace en la provincia de Orense. ☐
- Galicia limita al oeste con el océano Pacífico. ☐
- En Galicia existen dos lenguas oficiales, el castellano y el gallego. ☐
- Los montes gallegos constituyen la llamada Cordillera Ibérica. ☐

Ahora escribe correctamente en tu cuaderno las frases que son falsas.

★ Mensaje secreto
Colocando las letras en su posición correcta encontrarás el mensaje secreto.

oNAILeTsAC Le
Y oGmILAG Le
:saUGeEL
soD ZALBaH
Es AiCilAg nE

★★/★★★ Galicia es una de las comunidades de España donde más llueve. A propósito del tiempo existen muchos refranes en castellano. Aquí te damos algunos ejemplos, léelos y luego coméntalos en clase con tu profesor y tus compañeros.

- En abril, aguas mil.
- Marzo lluvioso y abril ventoso, traen a mayo florido y hermoso.
- Año de nieves, año de bienes.
- Hasta el cuarenta de mayo no te quites el sayo.
- A mal tiempo, buena cara.
- Quien siembra vientos, recoge tempestades.
- Sol que mucho pica, o llueve o graniza.

★ Busca en la siguiente sopa de letras nueve palabras relacionadas con la gastronomía gallega.

L	Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	A	S	E	T
Z	A	D	F	G	Z	C	V	B	N	M	K	C	F
P	O	C	I	O	P	F	L	T	A	R	T	A	S
A	M	S	O	D	F	I	H	G	V	I	F	L	C
Z	A	X	H	N	V	L	D	E	J	B	K	D	F
Z	R	D	C	F	C	L	B	N	M	E	V	O	D
Q	I	W	O	E	R	O	T	Y	U	I	O	G	P
Z	S	X	C	V	B	A	N	L	K	R	J	A	G
Q	C	W	Z	E	Q	S	R	G	Y	O	U	L	K
M	O	N	I	B	V	U	C	X	R	Z	K	L	J
H	G	F	B	D	S	A	E	P	O	E	I	E	U
Y	T	R	E	Q	W	A	D	S	F	H	L	G	J
A	L	B	A	R	I	Ñ	O	M	O	N	B	O	V
Z	X	D	T	H	F	S	H	N	R	S	D	F	S

★/★★ Como bien sabes puerto no es el masculino de puerta. Aquí te presentamos parejas similares para que las coloques en una oración como la del ejemplo.
Ejemplo: El barco del *puerto* no entra por la *puerta*. (*puerto - puerta*)

- El _____ Miño nace en Lugo y la _____ de Vigo está en Pontevedra. (*río - ría*)
- Con la _____ se cava y con el _____ se pega. (*palo - pala*)
- Prefiero los _____ a las _____ . (*cuentos - cuentas*)
- Mi _____ pesa una _____ . (*libro - libra*)
- Me compré esta _____ después de echar la carta al _____ . (*correo - correa*)

25 MANERAS DE RECIBIR EL AÑO NUEVO

Superstición y costumbre se unen para atraer la buena suerte en el año entrante

1 Lo mejor para empezar el año con buen pie es vestirse de blanco o llevar ropa interior de ese color. Sirve una cinta blanca que toque la piel.

2 También trae suerte llevar algo de oro o dorado. Ni plata ni platino. El oro es símbolo de riqueza.

3 Hay quien escribe tres deseos en un papel blanco y lo pisa con el pie derecho mientras dan las doce campanadas. Luego quema el papel con una vela blanca. Si se quema entero, sus deseos se cumplen.

4 En España, lo más tradicional es tomar doce uvas mientras suenan las doce campanadas. Una uva por cada campanada.

5 Otra costumbre es dejar en la ventana un vaso con agua y la clara de un huevo. Por la mañana, la mezcla forma figuras. Cuantas más hebras queden arriba, mejor; y si se han formado números, serán los que le darán suerte a lo largo del año.

6 En algunos países, estrenar una prenda interior da seguridad para el año que entra. En tiempos de crisis, lo mejor es estrenarla blanca.

7 Nunca hay que recibir el año ni descalzo (símbolo de miseria) ni en zapatillas.

8 En el brindis tras las uvas, hay que meter un anillo de oro en la copa de cava para augurar prosperidad.

9 Comer lombarda en Nochevieja atrae la suerte.

10 En la madrugada del año nuevo, también es tradicional en España desayunar chocolate con churros, o migas.

11 Otro hábito, si bien ha comenzado a difundirse recientemente, es tirar una moneda por la ventana.

Para comenzar el nuevo año, podemos realizar algunos trucos o incluso costumbres que otras veces nos traen buena suerte

12 En Francia suelen comer trece frutos secos.

13 Los londinenses introducen un penique en el corcho de la primera botella de cava que se toma en el año y entierran el corcho en una maceta.

14 En Irlanda, todos se fían de las campanadas del reloj de Christ Church.

15 Los italianos toman un plato de lentejas y utilizan ropa interior de color rojo. Esto último ha comenzado ya a extenderse también en España.

16 En Grecia suelen romper en la puerta de sus casas una granada madura.

17 En Rusia, Pedro el Grande importó de Occidente el árbol de Navidad, y se reúnen en torno a él.

18 En Hungría, poco antes de dar las doce, apagan las luces y se ponen firmes para escuchar el himno nacional.

19 Los australianos celebran la Nochevieja, que coincide con el verano, con una barbacoa en la playa.

20 Igual sucede en Argentina, donde los niños se extrañan de la nieve del Belén.

21 En Bolivia se cree que salir con una maleta a la calle, después de las doce, ayuda a viajar durante el año.

22 En Nápoles es costumbre tirar los muebles y electrodomésticos viejos.

23 En Filipinas se recibe el año con una gran traca.

24 En 1994, los musulmanes festejaron su año nuevo a principios de junio.

25 Los chinos celebraron el año nuevo, por el calendario lunar, el 10 de febrero.

Adaptado de SUPERTELE 25-12-93

EL AÑO NUEVO

★ Las siguientes afirmaciones sobre el Año Nuevo son falsas, modifícalas para que sean verdaderas.

1.-Los australianos celebran la Nochevieja yendo a esquiar.
2.-Lo tradicional en España es tomar doce aceitunas mientras suenan las doce campanadas.
3.-En Nápoles es costumbre quemar los muebles y electrodomésticos viejos.
4.-Vestirse de negro para empezar el año trae buena suerte.
5.-En España es tradicional desayunar turrón o polvorones la madrugada de Año Nuevo.
6.-Pedro el Grande exportó a Rusia el árbol de Navidad.
7.-Trae buena suerte llevar joyas de plata.
8.-Siempre hay que recibir el año descalzo.
9.-En Grecia suelen romper en las puertas de sus casas un melón maduro.
10.-Comer lechuga en Nochevieja atrae la suerte.

★★ Seguidamente te ofrecemos la receta de los churros. Tienes que emparejar las instrucciones con los dibujos correspondientes.

1.- Hervir en una cacerola casi un litro de agua con sal.

2.- Agregar 350 gramos de harina y una cucharadita de levadura en polvo.

3.- Batir con cuchara de madera.

4.- Retirar del fuego cuando la pasta comienza a endurecerse.

5.- Añadir dos huevos y batir hasta que se formen burbujas.

6.- Calentar aceite de oliva en una sarten.

7.- Poner la mezcla en una manga.

8.- Poner los churros y freirlos hasta que tomen un color dorado oscuro.

9.- Retirarlos con un escurridor y salpicar con azucar azucar antes de servir.

★ Clasifica la siguiente lista de supersticiones según atraigan la buena suerte o la mala suerte.

1.- Que se te cruce un gato negro en tu camino.
2.- Encontrarse una herradura.
3.- Tocar madera.
4.- Romper un espejo.
5.- Llevar puesto algo azul, algo nuevo, algo viejo y algo prestado (si eres la novia.)
6.- Pasar por debajo de una escalera.
7.- Cruzar los dedos.
8.- LLevar alguna prenda blanca para recibir el Año Nuevo.
9.- Viajar o casarse en 13 y martes.
10.- Ir vestido de amarillo (si trabajas en el mundo del espectáculo.)
11.- Encontrarse un trébol de cuatro hojas.
12.- Ver a la novia antes de la ceremonia de bodas (si eres el novio).
13.- Encontrarse dinero
14.- Que te caiga la montera boca arriba (si eres torero.)

La programación de televisión española

TVE-1

07.00 Carta de ajuste.
07.29 Apertura.
07.30 Pinnic.
09.15 La primera respuesta.
10.05 Noticias.
10.10 Estrellita mía.
11.00 Pasa la vida.
13.30 El menú de Karlos Arguiñano.
13.55 Noticias.
14.00 Informativo territorial.
14.30 No te rías que es peor.
15.00 Telediario 1.
15.30 Kassandra.
16.25 Sesión de tarde: "Reto al destino".
18.20 Noticias.
18.25 Regreso a casa.
19.25 Colorín colorado.
19.30 Informativo territorial.
20.00 A las ocho con Raffaella.
21.00 Telediario 2.
21.35 El primi-juego.
22.00 ¡Hola, Raffaella!
00.30 Telediario 3.
01.00 Cine de medianoche: "Pasión lejana".
02.40 Diga 33.
03.00 Despedida y cierre.

La 2

06.30 Carta de ajuste.
06.39 Apertura.
07.00 24 horas.
09.30 La aventura del saber.
11.00 La película de la mañana: "Loca juventud".
12.30 24 horas.
13.30 Ultramán.
14.00 Los animales del bosque.
14.30 La aldea del arce.
15.00 Cifras y letras.
15.30 Grandes documentales.
17.00 Para nosotros.
19.00 Compañeros de clase.
20.00 Informativo.
20.30 Beetlejuice.
21.00 Lingo.
21.30 Los Simpsons.
22.00 Aulas con ritmo.
23.00 Jueves cine: "Buenas noches, madre".
00.50 Metrópolis.
01.15 Cine-club. A todo ritmo: "Rendirse al amor".
02.40 Despedida y cierre.

Antena 3

06.30 Rodillo de programación.
07.00 Noticias.
07.30 Tras 3 tris, buenos días.
09.30 Pasionaria.
10.30 Santa Bárbara.
11.15 Todo va bien.
13.00 El equipo A.
14.00 Cosas de casa.
14.30 El príncipe de Bel Air.
15.00 Noticias.
15.30 Telecine.
17.30 A otra cosa.
19.30 Cosas de casa.
20.00 Tropical Heat.
21.00 Noticias.
21.30 Farmacia de Guardia.
22.00 El peliculón.
24.00 Los casos de Rosie O'Neill.
01.00 Noticias.
01.30 Superboxeo.
02.30 Cine de madrugada.
04.30 Cine de madrugada.

Tele 5

06.30 Avance de programación.
06.35 Entre hoy y mañana.
07.00 Desayuna con alegría.
09.30 Antonella.
10.25 Micaela.
11.20 Las mañanas de Tele 5.
13.00 La ruleta de la fortuna.
13.30 A mediodía alegría.
14.20 Vacaciones en el mar.
15.00 Los Roper.
15.30 Gran pantalla TV.
17.30 La tele es tuya, colega.
19.05 ¿Se puede?
19.45 Su media naranja.
20.30 Noticias.
21.00 Telecupón.
21.05 Misterios sin resolver.
22.00 La máquina de la verdad.
23.30 Cine.
01.15 Entre hoy y mañana.
01.45 Cine.
03.45 Cierre.

Canal-Plus

10.00 Cine: "El juego de los mensajes invisibles".
11.53 Cine especial V.O.: "El último boy-scout".
13.55 Los 40 principales.
14.00 Redacción. Noticias.
14.05 Dibujos animados.
14.30 Telecomedia: "Alf".
15.00 Cine: "El cabo del terror".
16.45 Documental.
17.40 Sesión especial V.O.: "Los reyes del mambo tocan canciones de amor".
19.35 Dibujos animados.
20.00 Avance. Redacción.
20.05 Los 40 principales.
20.30 Telserie: "El trébol azul".
21.00 Telecomedia: "Padres forzosos".
21.30 Redacción. Noticias.
21.53 Información deportiva.
22.00 Estreno canal: "Amor a una extraña".
23.35 Cine: "La noche de los cristales rotos".
01.09 Cine: "Amor verdadero".

AUTONOMICAS

TVG

09.48 Apertura da emisión.
09.50 Elcétera.
11.55 Mar de fondo.
12.00 Telenovela: "Amazonas".
12.45 Mister Ed.
13.10 Paraíso.
14.00 Telexornal comarcas.
14.30 Telexornal 1.
15.00 Deportes as tres.
15.10 Roseanne.
16.10 Café, café.
17.10 Nos os consumidores.
17.40 Pasiño a pasiño.
18.10 Beverly ricos.
19.10 O gato Isidoro.
21.00 Telexornal 2.
21.30 Gran cinema: "Soldados da heroína".
23.45 O toupo.
00.35 Telexornal 3.
00.55 En xogo noite.
01.10 Peche.

Telemadrid

07.30 Tráfico de Madrid.
09.00 A saber.
09.30 Programa sin determinar.
09.45 En clave verde.
10.10 Madrid directo.
11.05 Magnum.
12.00 Belleza y poder.
12.45 Las bandas.
14.00 Telenoticias.
15.00 Roseanne.
15.30 Cine de tarde.
18.00 El justiciero.
19.00 Teech.
19.30 Madrid directo.
20.30 Telenoticias.
22.00 Cine: una del oeste.
24.00 En la calle.
01.30 Telenoticias.
01.45 Cine: sala de madrugada.
03.00 Información cultural de la C.A.M.

Euskal Telebista

11.35 Aurkezena.
12.35 Begoñaren Elxean.
12.40 Iparraldearen orena.
13.00 Gaur egun.
13.30 Gadget inspektorea.
13.55 Seabert.
14.10 Sonorkak.
14.35 Ty eta uanen bidaia fantastikoa.
14.50 Sustraia.
15.20 Marian arina eta mutil Txolinak.
17.35 Teech.
18.00 Gaur egun: orain hurrengo.
18.15 Superbat.
20.55 Basabizitza ikusgai 2.
21.25 Balinda.
22.00 Gaur egun.
22.35 Zeuk erabaki.
23.40 Iparra.
00.10 Marian arina eta mutil Txolinak.
00.35 Azken albisteak.
00.40 Amaeira.

Canal-9

07.45 Carta d'ajust.
07.55 Avanç de programació.
08.00 A la babala.
08.45 Canal educatiu.
09.30 Roseanne.
10.00 Entre setmana.
11.00 Cine de matí.
12.40 A la babala.
14.00 Noticies.
15.30 Tardes de cine: "Supervivientes".
17.15 Me casé con Dora.
17.45 A la babala.
18.45 En pantalla: "Gator al confidente".
20.30 Noticies 9.
21.10 L'orsigo.
21.15 Enamorats.
22.30 Una de l'oest: "El valle de la furia".
01.00 Cine-club 9: "Roadie".
02.45 Fi d'emissió.

TV-3

07.25 Carta d'ajust.
07.30 Club super 3.
10.00 Victor.
10.15 Graduï's, ara pot.
10.45 Universitat oberta.
11.15 Fi d'emissió.
17.55 Carta d'ajust.
18.00 Planeta terra.
19.10 Ciència.
19.55 Mil paraules.
20.00 Tot l'esport.
20.30 Tennis ATP.
21.00 60 minuts.
22.00 La nit de les idees.
00.45 Fi d'emissio.

Canal Sur

07.45 Carta de presentación.
08.00 Teletrasto.
09.10 Andalucía nuestra.
09.40 Esta es la nuestra.
10.30 Noticias.
10.35 Cine matinal: "Sonatas".
12.00 Noticias.
12.05 Dos fuera de serie.
12.30 Loco por tí.
13.00 Siempre hay una suegra.
13.30 Las aventuras de Fly.
14.00 El diario-1.
15.00 El tiempo.
15.35 Imagina.
17.40 Senda de gloria.
18.25 Noticias.
18.30 Tal como somos.
20.30 El diario-2.
21.05 Cine: "Homeboy".
24.00 Luna rota.
00.30 El diario-3.
00.35 Cine de autor: "Tiempo de revancha".
02.50 Despedida y cierre.

V.O.=Película en versión original con subtítulos en español

Televisión-Actividades

★ **Empareja los siguientes nombres de programas de televisión con el tipo de programa al que pertenece:**

(1) Los 40 principales (Canal+, 13.55)
(2) Planeta Terra (TV-3, 18.00)
(3) Los Simpsons (La 2, 21.30)
(4) Universitat oberta (TV-3, 10.45)
(5) El tiempo (Canal Sur, 15.00)
(6) El menú de Karlos Arguinano (TVE-1, 13.30)
(7) 24 horas (La 2, 07.00)
(8) La ruleta de la fortuna (Tele-5, 13.00)
(9) Tot l'esport (TV-3, 20.)
(10) Soldados da heroina (TVG, 21.30)

(A) Programa educativo
(B) Programa musical
(C) Informativo
(D) Dibujos animados
(E) Programa deportivo
(F) Película
(G) Programa gastronómico
(H) Concurso
(I) Documental ecológico
(J) Información meteorológica

Solución: 1. ___ 2. ___ 3. ___ 4. ___ 5. ___ 6. ___ 7. ___ 8. ___ 9. ___ 10. ___

★/★★ **Escribe los programas de televisión que creas que se han importado de Estados Unidos (ten en cuenta que los títulos pueden haberse traducido al español).**

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

★/★★ **En España hay algunas cadenas de televisión que emiten sólamente para una comunidad autónoma y algunas lo hacen en las lenguas cooficiales del castellano. Completa el mapa de abajo con el nombre de las cadenas autonómicas que te damos a continuación. Puedes consultar un mapa de España para este ejercicio.**

TVG: Emite para Galicia en lengua gallega.
Euskal Telebista (ETB): Emite para el País Vasco en lengua vasca.
TV-3: Emite para Cataluña en lengua catalana.
Canal Sur: Emite para Andalucía.
Telemadrid: Emite para la Comunidad de Madrid.
Canal 9: Emite para la Comunidad Valenciana (en lenguas catalana y castellana).

Utiliza las abreviaturas **CS** para **Canal Sur, TM** para **Telemadrid** y **C9** para **Canal 9**.

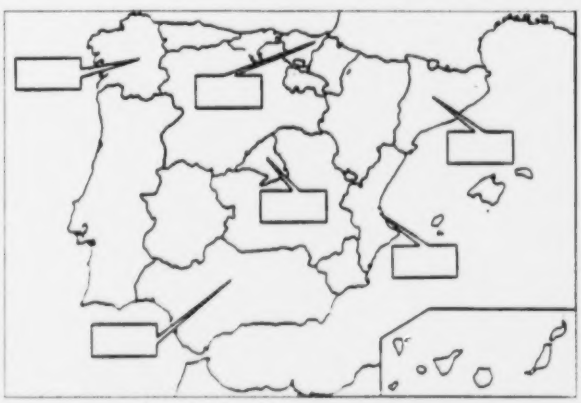
★/★★ **Contesta a las siguientes preguntas:**

¿Qué tipo de película es "El valle de la furia" (Canal-9, 22.30)? _____

¿Qué es lo que más abunda en la programación de Canal-Plus? _____

¿Es verdad que casi todas las cadenas cierran un tiempo durante la madrugada? _____

¿Cómo crees que se llama el programa de noticias de TVG? _____



AUGUSTO MONTERROSO

El escritor Augusto Monterroso, nacido en Guatemala en 1921, es un maestro del relato corto. Su obra es un modelo de precisión linguistica, con grandes dosis de humor e imaginacion. En sus escritos busca siempre el diálogo con el lector invitándole a jugar con la cultura. Monterroso ha vivido en México desde el ano 1944, fecha en que tuvo que exiliarse de su país por motivos politicos. Algunos de sus títulos son: *Obras Completas (y otros cuentos)* (1959), *La oreja negra y demas fabulas* (1969), *La palabra magica* (1983) y *La letra e* (1987).

EL ECLIPSE

Cuando Fray Bartolomé Arrazola se sintió perdido, aceptó que ya nada podría salvarlo. La selva poderosa de Guatemala lo habia apresado, implacable y definitiva. Ante su ignorancia topografica se sentó con tranquilidad a esperar la muerte. Quiso morir allí, sin ninguna esperanza, aislado, con el pensamiento fijo en la España distante, particularmente en el convento de Los Abrojos, donde Carlos Quinto condescendiera una vez a bajar de su eminencia para decirle que confiaba en el celo religioso de su labor redentora.

Al despertar se encontró rodeado por un grupo de indígenas de rostro impasible que se disponian a sacrificarlo ante un altar, un altar que a Bartolomé le pareció como el lecho en que descansaria, al fin, de sus temores, de su destino, de sí mismo.

Tres años en el pais le habían conferido un mediano dominio de las lenguas nativas. Intentó algo. Dijo algunas palabras que fueron comprendidas.

Entonces floreció en él una idea que tuvo por digna de su talento y de su cultura universal y de su arduo conocimiento de Aristóteles. Recordó que para ese día se esperaba un eclipse total de sol. Y dispuso, en lo más íntimo, valerse de aquel conocimiento para engañar a sus opresores y salvar la vida.

—Si me matáis —les dijo— puedo hacer que el sol se oscurezca en su altura.

Los indígenas lo miraron fijamente y Bartolomé sorprendió la incredulidad en sus ojos. Vio que se produjo un pequeño consejo, y esperó confiado, no sin cierto desdén.

Dos horas después el corazón de fray Bartolomé Arrazola chorreaba su sangre vehemente sobre la piedra de los sacrificios (brillante bajo la opaca luz de un sol eclipsado), mientras uno de los indígenas recitaba sin ninguna inflexión de voz, sin prisa, una por una, las infinitas fechas en que se producirían eclipses solares y lunares, que los astrónomos de la comunidad maya habían previsto y anotado en sus códices sin la valiosa ayuda de Aristóteles.

Augusto Monterroso

VOCABULARIO

topográfica.- referido a la forma o configuración del terreno.
condescendiera.- había tenido a bien, se había decidido.
eminencia.- rango o puesto de importancia.
celo.- dedicación.
impasible.- indiferente, sin mostrar ningún sentimiento.
conferido.- proporcionado.
arduo.- difícil.
desdén.- desprecio.
vehemente.- apasionado.
códices.- libros manuscritos antiguos.

★ 1.- La cultura maya se desarrolló en América Central, en lo que hoy es el sur de México y la península de Yucatán, Guatemala, Belize y Honduras. Es una de las culturas precolombinas más importantes. Señala en el mapa su zona de influencia.

★★ Numera estas frases según su orden de aparición en el texto.

☐ a) Quiso engañarles amenazándoles con oscurecer el sol.
☐ b) Fray Bartolomé se perdió en la selva de Guatemala.
☐ c) El corazón de Fray Bartolomé estaba sobre la piedra de los sacrificios.
☐ d) Recordó que ese día iba haber un eclipse de sol.
☐ e) Fray Bartolomé pensó en su convento de España.
☐ f) Los indígenas se reunieron en consejo.
☐ g) Cuando se despertó estaba rodeado de indígenas.
☐ h) El indígena recitaba todas las fechas de los eclipses.
☐ i) Fray Bartolomé se sentó a esperar la muerte.

★ A pesar de ser un relato tan breve, el autor utiliza un amplio vocabulario. Fíjate en los nombres siguientes y únelos por medio de líneas con los adjetivos correspondientes.

selva	nativas
España	impasible
rostro	poderosa
lenguas	vehemente
cultura	distante
sangre	infinitas
luz	opaca
fechas	universal

★★★ El autor utiliza la palabra "indígena" para referirse a las personas del lugar. Las siguientes palabras son todas sinónimas de indígena. Trata de descubrirlas (hemos quitado las vocales).

N □ T □ V □	□ B □ R □ G □ N
L □ C □ L	N □ C □ □ N □ L
□ R □ □ ND □	V □ RN □ C □ L □
□ □ T □ C T □ N □	N □ T □ R □ L

★★ Completa las frases siguientes con la información de la lectura.

1.- Fray Bartolomé había nacido en _____.
2.- En una ocasión había sido recibido por el rey _____.
3.- Fray Bartolomé llevaba _____ años en Guatemala.
4.- Había estudiado al filósofo griego _____.
5.- Quiso salvar su _____ engañando a sus opresores.
6.- Fray Bartolomé sentía cierto _____ por los indígenas.
7.- Los astrónomos mayas habían anotado todos los eclipses en sus _____.

★★ Completa las frases siguientes con las palabras del recuadro. Todas ellas comienzan con el prefijo astro- que significa "referido al espacio exterior o a los cuerpos celestes del firmamento".

astrónomo	astronauta	astrología
astrolabio	astronave	astrofísica

a) La _____ es la ciencia que estudia las cualidades de los cuerpos celestes, tales como luminosidad, tamaño, masa, etc.
b) Un _____ es un tripulante de una nave espacial.
c) El _____ es un instrumento que utilizaban los navegantes antiguamente para calcular la posición.
d) La _____ pretende predecir el futuro por medio de la posición de los astros.
e) Un _____ es una persona que tiene muchos conocimientos sobre los astros.
f) Una _____ es un vehículo capaz de navegar más allá de la atmósfera terrestre.

Pasatiempos

PALABRAS ENCADENADAS

Lee las descripciones y escribe alrededor de cada número una palabra que siempre tenga cuatro letras. Cada uno de estos términos empezará en la casilla que tenga asterisco y seguirá en el sentido de las agujas del reloj, por eso se trata de palabras encadenadas.

- ★ 1. Cada uno de los "brazos" de un árbol.
- ★ 2. Afecto, cariño.
- ★ 3. Atreverse.
- ★ 4. Rata al revés.
- ★ 5. Expresa alegría.
- ★ 6. Donde está el color del ojo.
- ★ 7. Allí viven los náufragos de los chistes.
- ★ 8. Ondas que forma el mar.
- ★ 9. Que le falta sal.
- ★10. La producen unos gusanos.
- ★11. Elemento para resolver un problema.

JEROGLÍFICOS

A	B	C	CH
D	E	F	G
H	I	J	K
L	LL	M	Ñ
O	P	Q	R
S	T	U	V
W	X	Y	Z

1. ¿Dónde se han metido tus amigos?

2. ¿Qué comes?

BOCATA*DE...

Si tienes hambre, trágate esta sopa de 12 "bocatas" ¡y que te aproveche!

S	E	E	E	T	N	I	C	A	P	M	Y	I	E	V
N	O	H	C	I	H	C	L	A	S	U	Q	E	B	E
L	L	M	I	G	U	N	U	M	E	N	U	O	N	U
A	R	O	A	A	C	C	A	A	I	P	Q	A	E	O
U	C	R	A	G	M	H	E	Y	E	U	U	L	S	T
E	A	T	S	U	U	R	O	C	E	N	E	A	P	I
D	B	A	N	D	I	T	P	R	A	R	S	S	A	N
A	A	D	A	M	E	L	O	A	I	T	O	R	P	O
D	L	E	A	E	A	N	N	R	E	Z	G	O	R	B
E	L	L	L	A	E	L	O	C	T	A	O	A	L	M
S	A	A	U	S	N	E	E	M	D	I	L	A	R	A
S	O	L	M	O	N	O	M	U	A	R	L	O	B	D
L	S	I	I	L	O	E	C	A	I	J	C	L	L	E
T	A	R	O	I	N	L	G	A	O	B	E	R	A	N
S	A	O	H	C	N	A	N	E	L	G	T	R	A	C

*bocata=bocadillo

Humor

Delante de una madriguera de ratones se ha situado un gatazo hambriento. Los ratoncitos están muertos de miedo. Llega papá ratón y suelta: ¡Guau, guau... guau!
El gato sale corriendo y dice papá ratón: ¿Os dais cuenta, niños, lo importante que es hablar idiomas?

¿Qué animal es el más alegre?
(El burro porque es imposible que sea burra - **SE ABURRA**)

¿Cuál es el árbol más listo? (El "eucalisto")

Era un caballo tan cansado, tan cansado que al ponerle la silla se sentó.

Era un hombre tan delgado, tan delgado que lo contrataron para limpiar macarrones por dentro.

EMBAJADA DE ESPAÑA

100 Becas para Profesores de Español como Lengua Extranjera

VI Curso de Verano de Lengua y Cultura Españolas
Universidad de Salamanca, España.

Participantes: Profesores norteamericanos y canadienses de español como lengua extranjera, K-12 y Community College.

Fechas: Del 3 al 21 de Julio de 1995, ambos inclusive.

Contenido: Lengua española, prácticas comunicativas, metodología y didáctica del español como lengua extranjera y cultura española contemporánea.

Precio: **US $850.** En este precio están incluidos matrícula, materiales, actividades lúdicas, alojamiento y manutención. No incluye el viaje que será por cuenta del participante. Este precio es únicamente para los becarios del Ministerio de Educación y Ciencia de España.

Solicitudes: Las solicitudes, así como información adicional, se pueden conseguir en las Oficinas de Educación cuyas direcciones figuran más abajo.

Fecha límite de presentación de solicitudes: **28 de febrero de 1995**

ESTADOS UNIDOS
Education Office
Embassy of Spain
2375 Pennsylvania Ave. N.W.
Washington, D.C. 20037
Tel.: (202) 728-2335/6
Fax: (202) 728-2313

CANADÁ
Education Office
Embassy of Spain
350 Sparks St., suite 704
Ottawa (Ontario), K1R7S8
Tel.: (613) 237-2193

Education Office
150 Fifth Ave., Suite 918
New York, NY 10011

Bulk Rate
U.S. Postage
Paid
Hackensack, NJ
Permit No. 56

20

Da Que Hablar

Marzo - Abril, 1995

Edita: Consejería de Educación. Embajada de España

BEST COPY AVAILABLE

EDITORIAL

El español es la cuarta lengua del mundo por número de hablantes, la segunda como vehículo de comunicación internacional y la tercera como lengua internacional de la política, la economía y la cultura.

Los datos más recientes disponibles indican que el número de hablantes del español como primera lengua en el mundo supera los 330 millones.

En los diez últimos años la demanda de enseñanza del español se ha duplicado.

El Ministerio de Educación y Ciencia de España ofrece a los ciudadanos de los países donde el español no es lengua oficial los Diplomas de Español como Lengua Extranjera. Estos Diplomas permiten a sus titulares acreditar el nivel de conocimiento del español que poseen. El plazo de matrícula para la convocatoria de mayo finaliza el 20 de abril de 1995. Tienen más información en la última página de esta revista.

Les recordamos que la posesión del Diploma se considera mérito preferente en la concesión de becas para profesores de español que da la Embajada de España.

Suscripciones y correspondencia:

Da Que Hablar
Oficina de Educación
150 Fifth Avenue, Suite 918
New York, NY 10011

Algunos numeros atrasados están disponibles en:
ERIC Document Reproduction Service (Codigo ED 372597)
CBIS Federal Inc.
7420 Fullerton Road, suite 110 — Fax (703) 440-1408
Springfield, VA 22153-2852 — Tfno. (800) 443-ERIC

SUMARIO

Editorial y sumario 2
Actualidad 3-4
Cultura 5-6
Espectáculos 7-8
Soluciones a las actividades 9
Conocer España: Soria 10-12
Tradiciones: las fiestas de San Juan 13-14
La lotería. 15-16
Nuestros autores: Gloria Fuertes 17-18
Pasatiempos. 19

Clave de niveles de dificultad:

★ Elemental
★★ Medio
★★★ Superior

Da Que Hablar
Número 20. Marzo / Abril 1995.
ISSN 1068-3046

Directora:
Mercedes Quilez

Equipo de Redacción:
Salvador Balboa
Amparo Fuertes
Rita García
María Jesús González
Bernardo Valdés

Colaboraciones:
Ricardo Fernández

Edita: Consejería de Educación - Embajada de España
2375 Pennsylvania Avenue N.W.
Washington, D.C. 20037

Da Que Hablar es una publicación que se distribuye gratuitamente a los profesores de español. Todos los materiales que aparecen en ella pueden ser fotocopiados para su uso en clase.

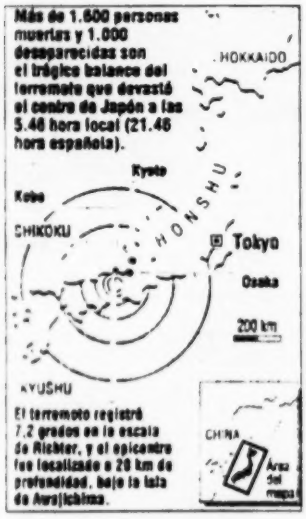
Actualidad

"Se movía el techo", dice un jesuita español

Un frente de fuego de 300 metros arrasó millares de casas en la ciudad de Kobe

HIDEYUKI TERASHIMA (REUTER). **Kobe El peor terremoto que ha sufrido Japón en casi medio siglo mató en la madrugada de ayer (noche del lunes en España) a más de 1.700 personas, causó la desaparición de 1.000 e hirió al menos a otras 6.000. Derrumbó edificios y puentes, interrumpió las comunicaciones ferroviarias y por carretera y provocó impresionantes incendios, sobre todo en la ciudad portuaria de Kobe (1,4 millones de habitantes). El seísmo tuvo una intensidad de 7,2 puntos en la escala de Richter. No se tenía noticia de que hubiera víctimas entre la colonia española. El Parque España, situado a 200 kilómetros de Kobe, no fue afectado. Los Reyes enviaron un telegrama de condolencia al emperador Akihito.**

EL PAÍS, 18-1-95


Más de 1.600 personas muertas y 1.000 desaparecidas son el trágico balance del terremoto que devastó el centro de Japón a las 5.46 hora local (21.46 hora española).
HOKKAIDO
Kyoto
Kobe
SHIKOKU
HONSHU
Tokyo
Osaka
200 km
KYUSHU
El terremoto registró 7,2 grados en la escala de Richter, y el epicentro fue localizado a 20 km de profundidad, bajo la isla de Awajishima.
CHINA
Área del mapa

Solución para la torre de Pisa

El comité de expertos que desde hace cuatro años se ocupa de reducir la inclinación progresiva de la torre de Pisa, en Italia, anunció, tras una reunión celebrada el miércoles 11, que ha encontrado una solución definitiva al problema. El plan dado a conocer para salvaguardar definitivamente la torre prevé la excavación del solar sobre el que está asentada y la extracción de las capas de terreno que han ido cediendo con los años, sustituyéndolas por otras estables, según afirmó el presidente del comité, Michele Jamiolkowski.

EL PAÍS INTERNACIONAL, 6-1-95

Rose Kennedy EL PAÍS, 24-1-95

MUERE ROSE KENNEDY. Una neumonía acabó con la vida de Rose Kennedy a los 104 años. La gran matriarca del clan Kennedy, que ha dado a la política norteamericana un importante número de senadores y políticos, y que consiguió que uno de sus hijos, John Fitzgerald, lograra ser el primer presidente católico de los Estados Unidos, murió en su casa de Cape Cod (Boston), rodeada de todos sus seres queridos.

EL MUNDO, 24-1-95

• Los funcionarios de Arizona podrán hablar español . Un tribunal federal ha anulado la ley que prohibía a los funcionarios públicos de Arizona hablar español en el desempeño de sus tareas. La medida había sido aprobada en 1988 por referéndum popular.

ABC INTERNACIONAL, 11-12-94

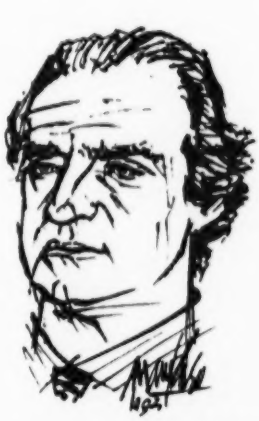
□□ **Año de la Tolerancia.** La Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco) ha declarado 1995 Año de la Tolerancia. Su objetivo consiste en desarmar los mecanismos que originan las exclusiones y destacar los valores comunes que acercan a los seres humanos. La educación, los medios de comunicación y la cooperación intelectual servirán como instrumentos de sensibilización.

ABC, 11-12-94

El Rey, galardonado

El rey Juan Carlos y Jimmy Carter, ex presidente de EE UU, fueron galardonados el martes 10 con el Premio de la Paz Félix Houphouët-Boigny, que concede anualmente la Unesco. Según, Henry Kissinger, presidente del jurado, el rey de España se ha hecho merecedor de él "por su tarea como garante de la transición a la democracia y su constante tarea en la protección de las minorías".

EL PAIS INTERNACIONAL, 16-1-95



ABC, 22-11-94

Furtivismo en las aguas de las Galápagos
Islas Galápagos - Parque Nacional desde 1959
Colonias de tortugas
Volcanes
I. Pinta
Volcan Zorro
Volcan Alcedo
Volcan Darwin
I. Santiago
Océano Pacífico
I. Santa Cruz
I. Fernandina
I. Isabela
I. Pinzón
I. San Cristóbal
Sierra Negra
Cerro Azul
I. Española
Un nuevo peligro acecha al paraíso del Parque Nacional de las Islas Galápagos (Ecuador): la pesca de pepinos de mar. En sólo dos meses se han capturado millones de ejemplares. La mayoría de las capturas son furtivas. A los pescadores autóctonos de las islas sólo corresponde un tercio de todas las capturas. Además, el año pasado, fueron cazadas 84 tortugas gigantes.
Fuente: Fundación Charles Darwin

EL PAÍS, 18-1-95

★/★★ Relaciona la columna A con cada uno de los titulares que aparecen en la columna B.

A	B
1. Miles de muertos y heridos	a. Islas Galápagos
2. Matriarca centenaria	b. Año de la tolerancia
3. El español	c. Torre de Pisa
4. Valores comunes de los seres humanos	d. Terremoto de Kobe
	e. Fucionarios de Arizona
5. Premio de la paz	f. Rose Kennedy
6. Tortugas gigantes	g. El Rey galardonado
7. Edificio inclinado	

Terremoto de Kobe

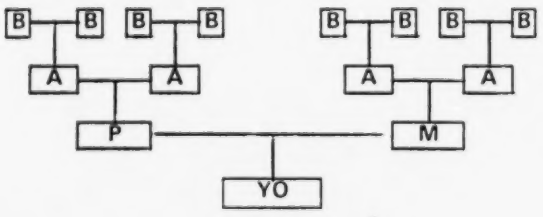
★/★★ Una vez leído el texto de Kobe el profesor deberá hacer un repaso sobre cómo se leen y se escriben los números en español. Se les debe recordar que la coma (,) separa los decimales y el punto (.) los millares. También conviene advertir la diferencia de orden y lectura en las fechas (12-10-1492) doce de octubre de mil cuatrocientos noventa y dos.

Escribe y lee las siguientes fechas y números:

- tu fecha de nacimiento	- 35.694
- fecha de hoy	- 450,7 kgs
- 4-7-1776	- 2.350.000
- día de San Valentín	- 6,7 cms

Rose Kennedy

★ Rose Kennedy fue madre y abuela de varios políticos estadounidenses. Con la ayuda de tus padres trata de completar tu árbol genealógico. (B-bisabuelos; A-abuelos; P-padre; M-madre)



Torre de Pisa

★★/★★★ En el texto que tienes seguidamente existen 8 errores con respecto al original. Trata de encontrarlos y reconstrúyelo correctamente.

El comité de expertos que se ocupa del problema del desmantelamiento progresivo de la Torre de Pizza, en Francia, anunció que ha encontrado una solución al problema. El plan para trasladar la torre prevé la elevación del solar y la pavimentación de las capas del terreno que han ido cediendo con los años, según anunció el presidente del gobierno, Silvio Berlusconi.

Año de la Tolerancia

★★/★★★ Subraya en el artículo de la página anterior las palabras que corresponden a las siguientes definiciones:

- Cualidad o actitud del que respeta y consiente las opiniones ajenas.
- Finalidad muy definida y perseguida intencionadamente.
- Separar las piezas de una cosa.
- Expulsión, separación, apartamiento, rechazo.
- Adquisición de sensibilidad ante algún estímulo.

El Rey - Funcionarios de Arizona

★★/★★★ Busca en estas dos noticias los antónimos de las siguientes palabras:

- aprobado	- quita
- autorizaba	- indigno
- privados	- dictadura
- impopular	- alterna
- castigado	- mayoría

Las Galápagos

★★ Trata de reconstruir el siguiente texto con las palabras que te damos a continuación.

nativos - a escondidas - tercera parte
aprehendido - gran número - amenaza

Un nuevo peligro _____ al Parque Nacional de las Islas Galápagos: la pesca de pepinos de mar. En dos meses se han _____millones de ellos. La de las capturas son _____. La _____ de ellas corresponde a los pescadores _____. El año pasado también se cazaron sesenta tortugas gigantes.

El programa Sócrates —aprobado el lunes 5 por los ministros de Educación de la Unión Europea (UE)—, que engloba la totalidad de los programas desarrollados por la UE, incluye una novedad importante: el reconocimiento de las lenguas cooficiales españolas —es decir, el euskera, el gallego, el catalán y el valenciano— en los intercambios universitarios. El programa europeo pretende promover la cooperación entre centros de enseñanza de todos los niveles de los Estados miembros. Al mismo tiempo, los Doce declararon 1995 el Año Europeo de la Educación y la Formación. Mientras, en Pisa (Italia), alrededor de 200 investigadores, rectores, profesores y responsables de la enseñanza en la Unión Europea, han celebrado una reunión sobre *La responsabilidad europea de las universidades en la unión cultural*. Según los participantes, la Universidad debe servir de vehículo para recuperar la verdadera identidad cultural europea.

EL PAIS, 21-12-94

La enseñanza europea reconoce las lenguas cooficiales españolas

'Indulto' al toro de Osborne

La gran silueta de un toro, que dio soporte a la marca de bodegas Osborne, será *indultada*, según confirmaron el lunes 14 fuentes del Ministerio de Obras Públicas, en atención a la "sensibilidad" que ha despertado

su erradicación en virtud de la aplicación de la ley de carreteras, que prohíbe los anuncios en sus márgenes. Las 97 siluetas supervivientes serán declaradas bienes del patrimonio cultural y artístico de España.

EL PAIS, 21-11-94

•Hallan los restos del Faro de Alejandría. Un equipo de arqueólogos ha hallado a doce metros bajo el mar los restos del mítico Faro de Alejandría. Las investigaciones se llevan a cabo con las más avanzadas tecnologías y en las próximas semanas comenzarán a extraerse las piezas.

ABC,4-1-95

Monumento de Tarragona

Todos los grupos del Parlament de Catalunya (Parlamento de Cataluña) han presentado una propuesta en la cámara catalana para que la Generalitat gestione ante la Unesco la declaración de los monumentos romanos de Tarragona como Patrimonio de la Humanidad. El conjunto monumental de Tarragona, ciudad fundada en el 218 antes de Cristo, reúne restos de varias villas romanas, un acueducto, un teatro, un anfiteatro, un circo, un templo y una necrópolis.

EL PAIS, 2-7-94

Merecido

Si hay algun premio merecido es el premio Cervantes que le ha sido otorgado a Mario Vargas Llosa. Me ha dado una gran alegria. Vargas Llosa no solo es uno de los mejores novelistas de esta epoca, sino que tambien es un ensayista notable y un defensor de la libertad. Ha sido un gran acierto la concesion de este premio

Octavio PAZ — Vargas Llosa

ABC,10-1-95

LOS APOSENTOS DE VELÁZQUEZ EN EL PALACIO DEL PRADO

«En el nuevo planteamiento del Prado, recién inaugurado, Velázquez ocupa cuatro de las mejores salas y la parte central de la gran galería, de la que estaba ausente. Este tramo central ostenta, en lugar de honor, el "Cuadro de las Lanzas" o "Rendición de Breda"»

ABC,4-1-95

□□ **Queman 10.000 juguetes bélicos.** El Ayuntamiento de la localidad malagueña de Mijas ha pedido a sus 6.290 ciudadanos menores de 14 años que el viernes arrojen sus juguetes bélicos a una de las hogueras organizadas en la localidad a cambio de uno de los diez mil libros que se repartirán. «El fuego, ancestral purificador -dice el Ayuntamiento en su llamada-, convierte en amasijo irreconocible lo que antes fueran armas de juguete, simulaciones de artefactos que a diario matan en todo el mundo».

ABC, 10-1-95

BEST COPY AVAILABLE

Cultura-Actividades

Lenguas cooficiales españolas

★★ **En España, además de la lengua castellana se hablan otras cuatro lenguas . Señala en el mapa que te presentamos las regiones en las que se hablan dichas lenguas:**

Euskera - Gallego - Catalán - Valenciano

Restos arqueológicos Tarragona y Alejandría

★★ **Extrae de las noticias referidas a arqueología los términos apropiados a las siguientes definiciones, relacionadas con el uso que se daba a los monumentos.**

Servía para:
1- Adorar a los dioses _____
2- Enterrar a los muertos _____
3- Luchas de gladiadores y fieras _____
4- Escenificar tragedias y comedias _____
5- Orientar a los barcos de noche _____

El toro de Osborne

★★★ **Completa el resumen de esta noticia con las siguientes palabras: anuncia/licores/desplegadas/perdonado/retiradas**

Todas las vallas publicitarias _____ junto a las carreteras españolas van a ser _____ ; todas excepto el toro que _____ una marca de _____, que ha sido _____ a petición popular.

Juguetes bélicos

★★ **Elige en la lista de juguetes que te damos a continuación los que han sido quemados en Mijas (Málaga).**

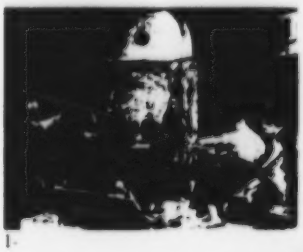
espada - muñeca - patinete - tanque - pistola - rompecabezas - patines - puñal- videojuego - soldaditos - coche de carreras - ametralladora

Velázquez

★★/★★★ **Gran parte de la obra del pintor español del s. XVII, Velázquez, se halla en el Museo del Prado de Madrid. Entre ella están los cuadros que reproducimos a continuación y cuyos títulos son: *Las Meninas, La rendición de Breda, Las hilanderas y La fragua de Vulcano*. Lee las descripciones y pon debajo de los cuadros la letra y nombre que corresponda.**

A Pintó a los holandeses vencidos a la izquierda, detrás de su general, que está entregando las llaves de la fortaleza a las tropas españolas.

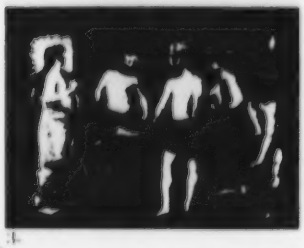
B También llamado *Fábula de Aracne*, representa la competición entre Palas Atenea, la diosa de las artes y la joven Aracne una hilandera muy hábil.



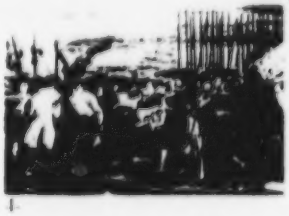
1-

2-

C Apolo, el luminoso personaje que aparece a la izquierda, le cuenta a Vulcano, el dios herrero, que su esposa Afrodita le engaña con Marte.



3-



4-

D La palabra meninas, de origen portugués, designaba a las jóvenes encargadas en palacio de acompañar y entretener a los niños de la familia real.

Vargas Llosa

★★ **Con los datos que se te dan escribe la biografía de Vargas Llosa.**

Mario/Perú/periodista/cuentos/*La ciudad y los perros*, primera novela/*La casa verde*/*Conversaciones en la catedral*/temas sociales/reciente *Lituma en los Andes*

Espectáculos

El fútbol y los dibujos, entre las preferencias televisivas de los más pequeños

'Farmacia de guardia', el programa favorito de los niños

SUSANA PEREZ DE PABLOS, Madrid

Además de los dibujos animados, a los mas pequeños de la casa les encantan las series al estilo de *Cosas de casa* o *Farmacia de guardia*, el programa favorito de los niños españoles. Segun datos de medición de audiencias, el pasado mes de noviembre la serie de Antonio Mercero llegó a alcanzar los 900.544 telespectadores menores de 12 años. Los niños siguen con atención las peripecias de los más jóvenes de la serie: Quique, Guiller y Fanny. Inmediatamente después, las preferencias de los niños se decantan hacia *Muppet babies* (que ha llegado a los 770.615 espectadores), los dibujos animados protagonizados por los bebés de la rana Gustavo o la cerdita Peggy, los famosos teleñecos.

EL PAIS, 9-1-95

Una escena de *Farmacia de guardia*.

Cherokee

En un local cordobés, el artista y productor flamenco Queco descubrió una noche de verano a un grupo gitano, que melenas al viento logró sorprenderlo. Las greñas hicieron sencillo el bautizo: serían los cherokees. A Juan Fernández alguien lo llamó Punky «por mi manejo de la guitarra eléctrica». A José Antonio de los Reyes, El Negro; a Juan Rafael de los Reyes, El Uruguayo; y Juan Antonio Reyes, El Gallo. Semejante fauna apenas había superado la veintena y tenía una pasión común: la curiosidad por las más remotas culturas de los indios norteamericanos. El nombre de Cherokee les gustó y todavía es hoy el estandarte guerrero.

Los cherokees, los indios americanos que se agrupan bajo este nombre, reniegan de hablar de tribu o reservas. Son una nación que vive en su territorio y se adaptó a la nueva situación cuando comprendió que era inútil la resistencia armada: en 1827 los indios se otorgaron una constitución que servía de declaración de independencia en la convivencia con el hombre blanco que dura hasta hoy. Los cherokees se distinguen por su sentido de la familia, su dignidad colectiva y ahora también su sentido del ritmo: Cherokee maneja canciones tribales, «estribillos de rock con nervio flamenco», como ha definido su estilo el crítico Diego Manrique. Queco encontró pronto la colaboración y la complicidad de Phil Manzanera, que llevaba tiempo buscando producir a un grupo que sonara «muy, muy español». El primer fruto de aquel tándem fue *Caballo loco*, un disco grabado entre Londres y Madrid. No se halla en Cherokee el excluyente espíritu afrocubano de otras formaciones gitanas. Hay conceptos prestados por los indios: el disco ofrece un diccionario para su comprensión. Llegan a Madrid y Sevilla en son de paz.

Javier Olivares

CAMBIO 16, 23-1-95

No te lo pierdas

Tú también puedes opinar sobre el arte

Madrid. Hasta el 6 de marzo puedes ver en el museo Reina Sofía la exposición *Cocido y crudo*, último proyecto de María Corral antes de dimitir como directora del centro. Recoge las obras de 54 artistas jóvenes de 25 países, siendo el original trabajo del chino Xu Bing, *Un libro del cielo*, el único que se ha salvado de las críticas de los especialistas, en general muy negativas. Pero esto no debe desanimarte. Al contrario, acércate al Reina Sofía y elabora tu propia impresión sobre las pinturas, esculturas y demás demostraciones estéticas que veras.

MIA, 2-1-95

Y además

❤❤ Pulp fiction

Película de Quentin Tarantino, con John Travolta, Uma Thurman, Harvey Keitel, María de Medeiros. Espeluznante relato sobre los bajos fondos de Los Angeles, protagonizado por dos ladrones de carteras, los 'gonlas' de un mafioso que ha perdido un maletín, su enamoradiza novia y un boxeador honesto. Sus vidas se entrelazan en un laberinto de tiros, cuchillos y mucha salsa de 'ketchup'. Otra película del polémico director Quentin Tarantino

MIA, 16-1-95

Farmacia de guardia

★ **Completa las siguientes frases con las palabras del cuadro:**

audiencia-programas-peripecias protagonizadas-animados-series españoles-pequeña-telespectadores

Cuando era ____ mis ____ favoritos eran los dibujos _____ y las _____que estaban _____ por niños y animales.

Las encuestas de _____ demuestran que los niños ____ prefieren ver "Farmacia de guardia." Casi un millón de _____ siguen la serie de Antonio Mercero. En la película se cuentan las ____ de unos niños muy traviesos.

Cherokee

★★ **Después de haber leído la noticia sobre el nuevo grupo español de música, subraya la respuesta correcta:**

1.- El nombre del grupo musical Cherokee se debe a ...
a) que sus componentes llevan el pelo largo.
b) que sus miembros son de origen gitano.
c) su curiosidad por los indios americanos.

2.- Los indios americanos cherokees
a) no tienen un sentido familiar arraigado.
b) firmaron su constitución en 1827.
c) son un pueblo guerrero.

3.- El grupo musical Cherokee
a) tiene influencias afrocubanas.
b) mezcla el rock con la música flamenca.
c) fue descubierto por Diego Manrique.

4.- *Caballo loco*
a) es el título de la nueva canción de Phil Manzaneda.
b) es un diccionario de términos indios.
c) es el primer disco del grupo Cherokee.

No te lo pierdas

★★ **Lee el artículo referido a una exposición de arte y corrige los errores que aparecen en el siguiente resumen de dicha noticia.**

Puedes ver a la Reina Sofía en la exposición *Tocino Crudo* desde el 6 de marzo, primer proyecto de Mario Corral después de aceptar el puesto de director del centro. Recoge las obras de 54 ebanistas jóvenes de 25 países. Las críticas en general han sido muy positivas, siendo el original trabajo del filipino Xu Bing, *Un litro del cielo*, el único que se ha salvado de las críticas de los periodistas.

Pulp fiction

★★ **A continuación te ofrecemos los resúmenes de seis películas. Intenta unir cada argumento con el título adecuado.**

"NOSTRADAMUS" *"MENTIRAS ARRIESGADAS"*

"LA VIDA DE BOHEMIA"
"MILAGRO EN LA CIUDAD"

"LOS AMANTES DE PONT NEUF" *"PULGARCITA"*

1)
Director: Leos Carax. Intérpretes: Juliett Binoche, Denis Lavant, Klaus-Michael Gruber. La historia de amor entre dos jóvenes. Alex, acróbata, malabarista y escupefuegos, y Michèlle, de buena familia y casi ciega.

2)
Dirección: Don Bluth y Gary Goldman. Dibujos animados. Pulgarcita es una diminuta muchacha que ha nacido del centro de una flor. Su madre, de estatura normal, decide ir a ver a una bruja buena, que le da un grano de cebada mágico. Al abrirse, aparecerá Pulgarcita que conocerá al príncipe Cornelius y entre ambos surgirá el amor.

3)
Dirección: John Hughes. Intérpretes: Richard Attenborough, Elizabeth Perkins, Dylan McDermott. La pequeña Susan no cree en Santa Claus, pero cuando Kris Kringle, el Santa Claus de unos grandes almacenes, es llevado a juicio para demostrar su autenticidad, Susan será la primera en defenderle.

4)
Dirección: Roger Christian. Intérpretes: Tchery Karyo, Amanda Plummer, Julia Ormond. Michel de Notre Dame nació en 1503 y tuvo la extraña capacidad de ver el futuro. En sus últimos días tuvo visiones de todos los hechos históricos que sucederían hasta el año 3000.

5)
Dirección: James Cameron. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis, Bill Paxton y Tom Arnold. El agente especial Harry Tadker lleva una doble vida: trabaja como espía internacional para Omega Sector, una agencia gubernamental ultrasecreta encargada de acabar con el terrorismo nuclear. Por razones de seguridad, ni siquiera su esposa Helen, con la que lleva casado 15 años, conoce su verdadera profesión.

6)
Dirección: Aki Kaurismäki. Intérpretes: Matti Pellonpää, Evelyne Didi, André Wilms. Un albanés refugiado, un poeta francés y un compositor irlandés pululan por las calles en busca de dinero, topándose sin cesar con acreedores y amigos.

Soluciones a las Actividades

ACTUALIDAD

Relaciona...: 1-d; 2-f; 3-e; 4-b; 5-g; 6-a; 7-c.
Torre de Pisa: desmantelamiento-inclinación; Pizza-Pisa; Francia-Italia; trasladar-salvaguardar; elevación-excavación; pavimentación-extracción; gobierno-comité; S. Berlusconi- M. Jamiolkowski.
Año de la Tolerencia: tolerancia; objetivo; desarmar; exclusiones; sensibilización.
El Rey...: anulado; prohibía; públicos; popular; galardonado; concede; merecedor; democracia; constante; minorías.
Las Galápagos: amenaza; aprehendido; mayor parte; a escondidas; tercera parte; nativos.

CULTURA

Restos arqueológicos: 1-templo; 2-necropolis; 3-circo; 4-teatro, anfiteatro; 5-faro.
El toro de Osborne: desplegadas; retiradas; anuncia; licores; perdonado.
Juguetes bélicos: espada; tanque; pistola; puñal; soldaditos; ametralladora.
Velázquez: (Nota para la/el profesora/profesor:
Sería conveniente que se les mostrara a los/las estudiantes reproducciones de cuadros de Velázquez a todo color y de mayor tamaño.)
A-"La rendición de Breda" o "Las lanzas". (4)
B-"Las hilanderas" o "Fábula de Aracne". (1)
C-"La fragua de Vulcano". (3)
D-"Las meninas" o "La familia del rey Felipe IV". (2)

ESPECTÁCULOS

Farmacia: pequeña-programas-animados-series-protagonizadas-audiencia-españoles-telespectadores-peripecias.
Cherokee: 1-a; 2-b; 3-b; 4-c.
No te lo pierdas: a la Reina Sofía en/ en el museo Reina Sofía; Tocino/ Cocido; primer/ último; Mario/ María; después de aceptar/ después de dimitir; el puesto de director/ como directora; ebanistas/ artistas; positivas/ negativas; filipino/ chino; litro/ libro; periodistas/ especialistas.
Pulp fiction: Nostradamus-4; Mentiras arriesgadas-5; La vida bohemia-6; Los amantes de Pont Neuf-1; Pulgarcita-2; Milagro en la ciudad-3.

CONOCER ESPAÑA

Contesta: 1. Duero/ 2. Cordillera Ibérica y Sistema Central/ 3. La Rioja, Zaragoza, Segovia, Guadalajara y Burgos/ 4. 97.500/ 5. diez mil trescientos.
Consulta un atlas: (Provincias en orden numérico, según el ejercicio) León, Palencia, Burgos, Zamora, Valladolid, Soria, Salamanca, Ávila y Segovia.
Sopa de letras: yemas, migas, conejo, jabalí, lomo, encina, sabina, pino, zorro. 1-E; 2-B; 3-D; 4-A; 5-C.
Estilos arquitectónicos: 1-E; 2-B; 3-D; 4-A;5-C.
Frases secretas:
1- Soria, cabeza de Extremadura, ha inspirado a poetas como Becquer y Machado.
2- No deje de visitar el Museo Numantino.
3- Los manriqueños pisan descalzos las ascuas de las hogueras.
4- Soria, ni te la imaginas.

FIESTAS DE SAN JUAN

Palabras esdrújulas: célebre, gastronómicos, típicos, música.
Jeroglíficos: 1-Pregón; 2-La Saca; 3-Bailas; 4-Calderas.
Frases con errores: 1-miércoles; 2-célebre pregón; 3-está; 5-Sábado Agés.
Relaciona: 1-B; 2-C; 3-D; 4-A; 5-F; 6-E.
Contesta: 1-24 jurados y juradas; 2-Algún personaje célebre; 3-Monte Valonsadero; 4-12 cuadrillas; 5-Subastas de los toros lidiados; 6-Toro, chorizo, huevo... 7-El lunes.

LOTERÍA

Une...: a-6; c-1; d-2; e-4; f-5
Las palabras...: 1-modalidades; 2-estrella; 3-Renacimiento; 4-romanos; 5-dinero; 6-billetes; 7-primitiva; 8-jugadores.
Sigue la...: Afortunado en el juego, desafortunado en amores.
Tacha las...: a-premiado (no es un juego de azar); b-lotería (no es un juego de mesa); c-Cruz Roja (no está relacionado con el dinero obtenido de la venta de lotería); d-sorteo de bombos múltiples (en los demás se utilizan dos bombos); e-Florencia (no está relacionada con la instauración de la lotería en España); f-billetes (los demás son monedas corrientes).
La siguiente...: 1-premio; 2-segundo; 3-media; 4-Navidad; 5-vez; 6-Madrid; 7-quedará; 8-devolvió; 9-dólares; 10-repartir.
Lee la...: 1-el *gordo*; 2-administración; 3-Madrid.

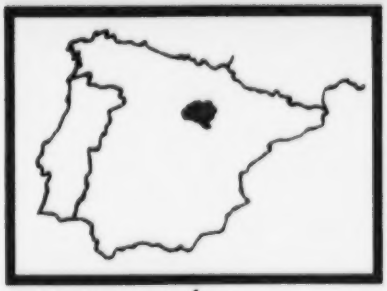
NUESTROS AUTORES

Nota biográfica: 1-F; 2-F; 3-V; 4-F; 5-V; 6-F
Establecimiento: A—2 /B—10 /C—8 /D—7 /E—1 F—3 /G—9 /H—4 /I—6 /J—5
Adivinanza: La manguera.
El mundo al revés: enanitos, encogen, barco, aire, calvo, afeita, serio, llora.

PASATIEMPOS

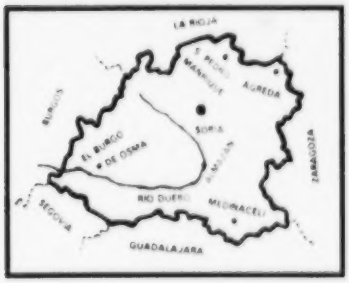
Prendas:
abrigo, anorak, botas, bufanda, calcetines, chaleco, gorro, guantes, jersey, manoplas.
Fiesta:
El Carnaval (estrella, lápiz, casa, ala, ratón, nubes, anillo, vela, avión, libro).
Deporte de invierno:
Patinaje sobre hielo. PATIN AJE(drez) SOBRE HIE(rba) (pe)LO.
Refrán:
Año de nieves, año de bienes.

SORIA



SITUACIÓN GEOGRÁFICA, EXTENSIÓN Y DEMOGRAFÍA

La provincia de **Soria** está situada en la cabecera de la cuenca del **Duero**, enmarcada por la **Cordillera Ibérica** y el **Sistema Central**. A escala nacional, forma parte de la **Meseta Superior** y limita al norte con **La Rioja** y **Burgos**, al sur con **Guadalajara**, al oeste con **Segovia** y al este con **Zaragoza**. Su **extensión** es de 10.300 kms. Su **número de habitantes** es de 97.500, por lo que su **densidad** demográfica es inferior a 10 habitantes por kilómetro cuadrado, la más baja de todas las provincias españolas.



CLIMA Y PAISAJE

El **clima** se caracteriza por el rigor de los **inviernos largos**, con temperaturas muy bajas, mientras que los **veranos** son **cortos y suaves**.

El **paisaje** es amplio y sencillo. Habría que destacar su luz nítida y la gran riqueza de colorido, tan elogiado por los poetas. El aire es purísimo, libre de fábricas contaminantes.

Bosque Soriano

En Soria hay **bosques extensos**, predominando los pinares, prados, zonas de monte bajo y eriales. También hay extensas tierras de labor dedicadas, principalmente, al **cultivo de cereales**.

Iglesia de Santo Domingo

SORIA

Soria, tierra fronteriza de la primera **Castilla**, "cabeza de Extremadura", cuyo paisaje ha inspirado a poetas como **Bécquer, Antonio Machado y Gerardo Diego,** cuenta con interesantes vestigios que evocan su noble pasado.

La capital, **Soria,** ofrece al visitante excelentes ejemplos del arte románico como la *Iglesia de Santo Domingo* (siglo XIII), de cuyo pórtico se dice que posee las mejores esculturas románicas de Castilla. El centro histórico de Soria tiene importantes muestras de arquitectura civil, siendo la más notable el palacio de los condes de *Gómara* (siglo XVI), con fachada

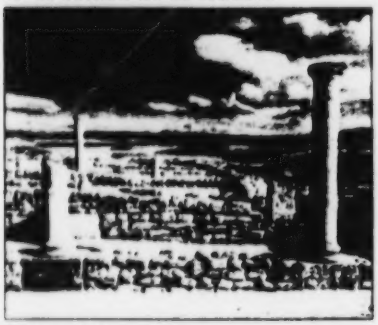
Claustro de San Juan de Duero

de estilo renacentista. Fuera del casco urbano, al otro lado del río, se encuentra *San Juan de Duero*. De este monasterio, sólo quedan la iglesia románica (siglo XII) y los interesantes arcos entrecruzados del claustro (siglo XII-XIII). Siguiendo el río Duero, emplazada sobre una roca, se levanta la *Ermita de San Saturio*, patrono de Soria, de planta octogonal (siglo XVIII).

Ermita de San Saturio

EXCURSIONES

A siete kms. al nordeste de Soria, se pueden visitar las ruinas de la ciudad de **Numancia,** quemada por sus propios habitantes en el año 133 a. de C.. Quienes estén interesados en la arqueología de esta época no deben dejar de ver el *Museo Numantino*, situado en el centro de la ciudad.



Ruinas de Numancia

En el resto de la provincia tenemos los **Picos de Urbión**, en donde se encuentra la impresionante **Laguna Negra** encajada a 2.000 metros de altura entre paredes de granito y bordeada de pinares

Catalañazor

En **Calatañazor,** pueblo medieval con casas de adobe y madera, se alza un gran castillo presidiendo la pradera en la que el caudillo árabe, Almanzor, fue derrotado por primera vez.

Castillo de Berlanga de Duero

En **Berlanga de Duero**, se halla una impresionante fortaleza-castillo, testimonio de batallas entre castellanos y leoneses, primero, y cristianos y musulmanes, después. Muy cerca se encuentra la *Ermita de San Baudelio*, uno de los más bellos ejemplos del arte mozárabe en Castilla.

En la villa agrícola de **San Pedro Manrique**, todo se convierte en místico, mágico y ritual la noche del 24 de junio, noche de San Juan. Los manriqueños se descalzan para que sus pies desnudos salten y pisen, sin quemarse, una alfombra de ascuas y brasas.

Paso de fuego en San Pedro Manrique

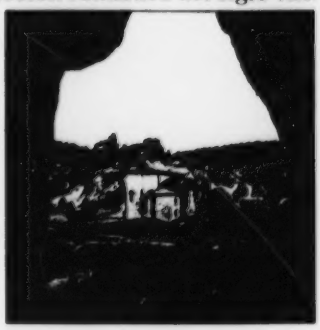
Almazán fue una antigua plaza fuerte árabe. En su muralla (siglo XII), aún subsisten dos de las cuatro puertas de acceso. La ciudad guarda interesantes monumentos como la *Iglesia de San Miguel*, de estilo cisterciense, y la *Iglesia de San Pedro* con retablo de estilo barroco.

Medinaceli es un conjunto histórico—artístico con restos romanos, árabes y cristianos. Destacan especialmente el *Arco de Triunfo* y sus mosaicos (siglo II a. de C.).

En **Ágreda** se conservan *murallas árabes* y *puertas califales* de arco de herradura.

A 58 kms. de Soria se encuentra el **Burgo de Osma,** con sus calles cubiertas de soportales y su *Catedral* de estilo gótico en la que sobresalen el claustro y la biblioteca.

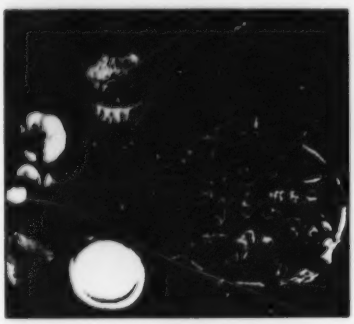
El **Parque Natural del Cañón del Río Lobos** es una garganta caliza que ha dado lugar a un laberinto de cuevas de distintos niveles, algunas de ellas comunicadas por profundas simas. La **vegetación** es de sabinar, pino, quejigo y encina. La **fauna** está formada por buitres, águilas, halcones, búhos, cernícalos, lechuzas y milanos. Los **mamíferos** más importantes son el corzo, el jabalí, el conejo y el zorro. Destaca, en medio de esta exhuberancia de vegetación y fauna, la *Ermita templaria de San Bartolomé*, construcción románica del siglo XII.



Ermita de San Juan Bartolomé

GASTRONOMÍA

La **gastronomía** soriana pertenece a las tierras frías y mesetarias y está en directa relación con la riqueza pastoril de estas tierras. Es exquisito el **cordero** y muy típicos los productos de la **matanza del cerdo**: lomo, chorizo y jamones. Son también célebres las **alubias del Burgo**, las **truchas del Jalón**, los **cangrejos de río** (hoy en período de extinción y, por lo tanto, protegidos), las **migas pastoriles**, la **sopa de ajo** castellana y los **platos de caza** conservados en **escabeche**.



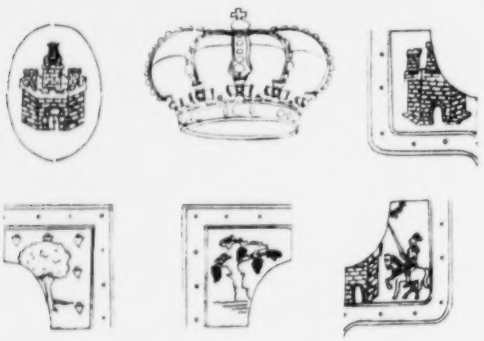
Cangrejos de río

Son extraordinarios los **dulces**, la **mantequilla**, y las **yemas y paciencias** de Almazán. No olvidemos los **vinos** de la **Ribera del Duero**, de los cuales los más afamados son los claros.

BEST COPY AVAILABLE

Actividades

★ **Calca los dibujos que te damos a continuación. Recórtalos y construye el escudo de Soria.**



★ **Lee detenidamente el primer texto y contesta a las siguientes preguntas:**

1- ¿Qué río importante nace en Soria?
2- ¿Qué cordilleras enmarcan Soria?
3- Escribe las cinco provincias que bordean Soria.
4- ¿Sabes el número de habitantes?
5- ¿Cuantos kilómetros cuadrados tiene la provincia de Soria: ciento tres mil o diez mil trescientos?

★ **Consulta un atlas y escribe junto a cada número el nombre de la provincia correspondiente:**

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____

¿Qué comunidad autónoma forman?

★ **Busca en la siguiente sopa de letras tres palabras relacionadas con la vegetación (sabina, pino y encina), tres con animales mamíferos (jabalí, conejo y zorro) y tres con la gastronomía (lomo, migas y yemas).**

Y	E	M	A	S	E	S
L	N	S	A	G	I	M
O	C	O	N	E	J	O
M	I	C	I	R	O	R
O	N	U	B	R	N	R
J	A	B	A	L	I	O
A	C	A	S	J	P	Z

★ **Si relees el texto con detenimiento podrás relacionar con flechas los monumentos de la columna A, con los estilos arquitectónicos de la columna B.**

A	B
1- Iglesia de Santo Domingo	A- Mozárabe
2- Iglesia de San Miguel	B- Cisterciense
3- Catedral del Burgo de Osma	C- Barroco
4- Ermita de San Baudelio	D- Gótico
5- Iglesia de San Pedro	E- Románico

★ **Si cambias los números por las vocales que les correspondan según su orden, hallarás las cuatro frases secretas:**

S4R31, C1B2ZA D2 2XTR2M1D5RA, H1 3NSP3R1D4 1 P42T1S C4M4 B3CQ52R Y M1CH1D4.

N4 D2J2 D2 V3S3T1R 2L M5S24 N5M1NT3N4.

L4S M1NR3Q52Ñ4S P3S1N D2SC1LZ4S L1S 1SC51S D2 L1S H4G52R1S.

S4R31, N3 T2 L1 3M1G3N1S.

BEST COPY AVAILABLE

FIESTAS DE SAN JUAN EN SORIA

Las fiestas de **San Juan** comienzan el primer miércoles después del día 24 de junio y duran seis días. Su origen es remoto y desconocido pero tienen que ver con la llegada del verano, el culto al toro y la alegría de vivir.

La ciudad se divide en doce zonas, **las cuadrillas**, con los nombres respectivos de sus santos protectores. Por cada una de ellas se eligen **"jurada"** y **"jurado"** que desempeñan la función de alcaldes de barrio y organizan las fiestas.

"Miércoles el Pregón"

Por la noche, en el ayuntamiento, algún personaje célebre de la ciudad lee el pregón que abrirá las fiestas. Luego, los jurados y sus cuadrillas, juntamente con las Peñas Sanjuaneras, desfilan bailando por las calles.

"Jueves la Saca"

La mayoría de los sorianos se desplaza al Monte Valonsadero a 7 kms. de la capital. Allí se encuentran los doce toros, uno por cada cuadrilla. A las doce en punto se sueltan (de ahí la saca) y cientos de caballistas se encargan de llevarlos a la ciudad, campo a través. Luego, como cada día, habrá desfiles, vaquillas y verbena.

"Viernes de Toros"

Mañana y tarde se lidian los toros de las doce cuadrillas en unas corridas muy bulliciosas con toda la gente comiendo, bebiendo, cantando y bailando.

"Sábado Agés"

Por la mañana, los sorianos recogen su tajada de carne de toro, una por cada familia, en sus respectivas cuadrillas.

Por la tarde, se celebran los "Agés", que son las subastas de los toros lidiados el día anterior. La música y el vino animan a la gente a pujar, más y más, por un buen trozo de carne que se cocinará después en caldereta.

"Domingo de Calderas"

Cada cuadrilla elabora su "caldera" con los ingredientes gastronómicos típicos de estos días (toro, chorizo, huevo...), que cada cual adorna con flores y otros motivos, siempre relacionados con Soria y las fiestas.

Las cuadrillas con sus calderas desfilan hasta el parque central y allí se preparan grandes mesas con todo tipo de viandas.

"Lunes de Bailas"

Por la mañana, tiene lugar una gran procesión de todas las **cuadrillas** acompañadas de sus santos.

Al atardecer, un gran desfile anuncia la salida de las **"bailas"**. Toda la ciudad baja a la pradera, a orillas del Duero, a merendar. Ya de noche, se vuelve a subir a la ciudad bailando por las calles. De madrugada, se despiden las fiestas entonando el **"Adiós, adiós San Juan"**.

BEST COPY AVAILABLE

Tradiciones-Actividades

★ ***Comiendo*** **es el gerundio del verbo** ***comer***. **Intenta formar los gerundios de los siguientes verbos que se encuentran en el texto: comenzar, leer, desplazar, soltar, beber, cantar, bailar, recoger, adornar, desfilar, anunciar, despedir, entonar.**

_____

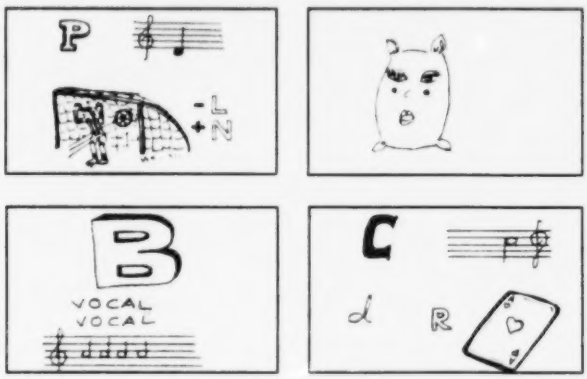
_____

_____

★ **Miércoles lleva tilde porque es una palabra esdrújula. En español todas las palabras que tienen el golpe de voz en la antepenúltima sílaba van acentuadas: miér-co-les. En el texto podrás encontrar cuatro más, escríbelas:**

_____

★ **Resolviendo estos cuatro jeroglíficos te encontrarás cuatro de las seis fiestas sorianas:**



★/★★ **Estas frases tienen 6 errores de acentuación. Corrígelos:**

1- Las fiestas comienzan el miercoles.
2- Algun personaje celebre lee el pregon.
3- La gente esta comiendo y bebiendo.
4- La cuadrilla desfila hasta el parque.
5- Las partes del toro se subastan el "Sabado Ages".

★ **Completa estas frases según el texto:**

1- Las fiestas de San Juan comienzan...
2- La ciudad se divide en...
3- Cientos de caballistas se encargan de...
4- Mañana y tarde se lidian...
5- Cada cuadrilla elabora...
6- Se despiden las fiestas entonando...

★★ **Relaciona mediante flechas los días de la semana con su denominación festiva:**

1- Miércoles	A- Agés
2- Jueves	B- El Pregón
3- Viernes	C- La Saca
4- Sábado	D- de Toros
5- Domingo	E- de Bailas
6- Lunes	F- Calderas

★/★★ **Contesta a las siguientes preguntas de comprensión del texto:**

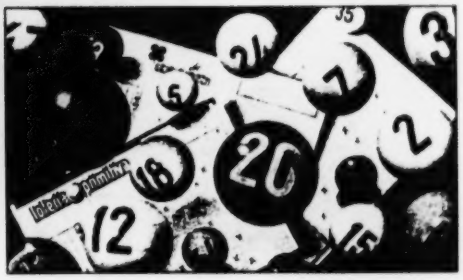
1- ¿Cuántos "jurados y juradas" se eligen?
2- ¿Quién lee el Pregón?
3- ¿A qué monte se desplazan los sorianos el Jueves la Saca?
4- ¿Cuántas cuadrillas hay?
5- ¿Qué son los Agés?
6- ¿Qué ingredientes gastronómicos adornan las Calderas?
7- ¿Qué día de la semana acaban las fiestas?

★ **Estas tres viñetas te ayudarán a elaborar una pequeña historia resumida de las fiestas de San Juan.**

BEST COPY AVAILABLE

LA LOTERÍA

Las cosas como son

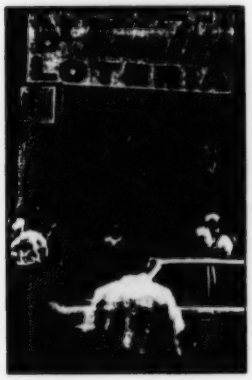


La lotería

Nacio en Italia en el siglo XVI, pero aun hoy la lotería no ha conseguido mantenerse como uno de los juegos mas populares del mundo

Su origen se remonta a la antigua Roma, cuando se jugaba una especie de rifa o lotería en los llamados *saturnales*. Durante el Imperio ya existía la costumbre de celebrar sorteos en las fiestas públicas y banquetes.

Renacimiento. Prácticamente desapareció en el Medievo, hasta que en 1530 se organiza la primera lotería pública. ¿Lugar? Florencia. Pronto se extiende a otras ciudades italianas y de allí pasa a Francia, donde se crea la Lotería Real en 1660. En el siglo XVIII ya existe en casi toda Europa.



Carlos III la instaura en nuestro país. Fue a propuesta del Marqués de Esquilache, el 30 de septiembre de 1763, por Decreto Real, celebrándose el primer sorteo el 10 de diciembre del mismo año. Lo curioso es que era similar a la loto que hoy conocemos: sobre un total de 90 números, se premiaban cinco.

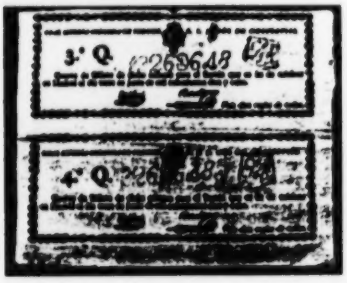
Con billetes. La actual Lotería Nacional de billetes nace el 23 de noviembre de 1811 cuando las Cortes de Cádiz aprueban su creación. Se llamó lotería moderna para diferenciarla de la lotería de números o *primitiva* que surgió con Carlos III. El primer sorteo se celebró el 4 de marzo de 1812 en Cádiz; el precio del billete fue de 10 pesetas y el gordo se premió con 40.000.

En la Lotería Nacional se distinguen dos tipos de sorteos. En los de bombos múltiples se utilizan cinco bombos que corresponden a las unidades, decenas, centenas, unidades de millar y decenas de millar. En los tradicionales, en cambio, se emplean dos: uno para los números y otro para los premios. A esta categoría sólo pertenecen los sorteos: el de Navidad y el de los niños de San Ildefonso.

La estrella. El sorteo de Navidad es el más popular. En él entran en juego 66.000 números con 112 series cada uno y puede otorgar hasta 155.232 millones de pesetas en premios. En 1993 se recaudaron 176.123 millones de pesetas con este sorteo.

El 70 por ciento de la venta de los billetes de lotería se destina a premios. El 5 por ciento, a gastos de Administración y el 25 restante al Tesoro Público, menos en los sorteos finalistas como el de la Cruz Roja o el la Asociación Española Contra el Cáncer. El año pasado el Estado ingresó en sus arcas 131.321 millones de pesetas de la Lotería Nacional.

Sorteos europeos. Se realizan desde 1988, bajo el amparo de la Asociación Europea de Loterías y Lotos de Estado (AELLE). El premio especial que otorgan no es de despreciar: cuatro millones de ecus. El pasado 5 de marzo le tocó a un vecino de Tordesillas, que se llevó la jugosa cantidad de 1.119.528.000 pesetas.



Existió junto a la Lotería Nacional hasta el año 1862. En octubre de 1985 vuelve a aparecer, pero ahora se premian seis números entre 49. Además, existen unos 14 millones de combinaciones posibles. El 55 por ciento de la recaudación va a premios, y el resto a gastos y al Estado.

Los más jugadores. Son los madrileños que, según los últimos datos, este año ya se han gastado aproximadamente 95.000 millones de pesetas en Lotería Nacional y primitiva. Cada español destinó en 1993 una media de 19.000 pesetas a probar suerte en estas dos clases de juegos.

BEST COPY AVAILABLE

★★ Une con flechas.

a) Dinero destinado a premios.
b) Sorteos en fiestas y banquetes.
ç) Primera lotería pública.
d) 10 de diciembre de 1763.
e) Navidad.
f) Lotería Primitiva.

1. Florencia.
2. Primer sorteo de lotería en España.
3. Antigua Roma.
4. Sorteo de lotería más popular en España.
5. Volvió a aparacer en octubre de 1985.
6. 70 % de la venta de billetes de lotería.

★ Las palabras cuyas definiciones se dan a continuación están en los titulares de los párrafos escritos en negrilla.

1.- Tipos, clases. _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
2.- Cuerpo celeste que brilla por las noches.
_ _ _ _ _ _ _ _
3.- Período de la historia que va después de la Edad Media. _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
4.- Los habitantes de la capital de Italia.
_ _ _ _ _ _ _
5.- Moneda corriente. _ _ _ _ _ _
6.- Documentos impresos de participación en una rifa o lotería. _ _ _ _ _ _ _ _
7.- La primera, la original. _ _ _ _ _ _ _ _ _
8.- Los que participan en juegos.
_ _ _ _ _ _ _ _ _

★ Sigue la secuencia y podrás descubrir un conocido refrán español relacionado con el juego. El símbolo □ indica un espacio.

	a	b	c	d
1	AFO	DO□	ORT	O□E
2	JUE	□DE	NAD	UNA
3	RES	RTU	.□□	N□EL
4	GO,	EN□	SAF	AMO

1a-3b-2c-1d-3d-2a-4a-2b-4c-1c-2d-1b-4b-4d-3a-3c

★★★ Tacha las palabras o expresiones que no estén relacionadas con las demás en los siguientes grupos y explica por qué.

a) rifa, lotería, sorteo, premiado
b) parchís, lotería, dominó, póker
c) premios, gastos de Administración, Cruz Roja, Tesoro Público
d) sorteo tradicional, sorteo de Navidad, sorteo de los niños de San Ildefonso, sorteo de bombos múltiples
e) Carlos III, Florencia, Cortes de Cádiz, Marqués de Esquilache
f) ecus, pesetas, billetes, dólares

★★ La siguiente noticia, referida al sorteo de lotería de Navidad, apareció en el diario EL PAÍS el día 23 de diciembre de 1994. Le hemos quitado algunas palabras que hemos colocado en el recuadro de abajo. Escribe la noticia completa rellenando los espacios en blanco.

49.595: un 'gordo' catalán y madrugador
El mayor __(1)__ de la lotería navideña cayó en Barcelona y el __(2)__, en Valencia

Llegó cuando había transcurrido poco más de __(3)__ hora de sorteo. El *gordo* de la lotería de __(4)__ fue madrugador y lo acaparó una administración de Barcelona, ciudad que acoge el premio por 36ª __(5)__ (sólo superada por __(6)__, con 68 *gordos*). Pero un buen pellizco se __(7)__ en los Presupuestos del Estado, porque el lotero barcelonés __(8)__ 41 series que ahora valen 12.300 millones (98 millones de __(9)__). No importa: aún quedaron para __(10)__ 21.300 millones de pesetas.

premio - Madrid - repartir - segundo
quedará - media - Navidad - dólares
vez - devolvió

★★ Lee la noticia anterior y contesta.

1. ¿Cómo se llama el primer premio de la lotería de Navidad?
2. ¿Cómo se llama el lugar donde se vende lotería?
3. ¿Qué ciudad ha recibido el primer premio más veces?

BEST COPY AVAILABLE

GLORIA FUERTES

Gloria Fuertes nació en el año 1918. Archivera y bibliotecaria, sus primeras colaboraciones dirigidas a los niños vieron la luz en 1940. Pero fue en los primeros años setenta, cuando inició su época más prolífica y más cercana al gran público. Desde *Don Pato y Don Pito* (1970) hasta *El libro loco, de todo un poco* (1980), publicó una docena larga de libros de poesía, con la nota común del cultivo de unas formas versificadas elementales y las situaciones simples. Ha escrito también varias obras de teatro infantil (*El chinito Chincha-te, Las tres Reinas Magas: Melchora, Gaspara, Baltasara*).
La nota fundamental de su obra es el sano humor con el que aborda todos los temas. El lenguaje que utiliza es coloquial, directo, natural, más hablado que literario, rico en recursos expresivos y con gusto por los juegos de palabras.

NOTA BIOGRÁFICA

Gloria Fuertes nació en Madrid
a los dos días de edad,
pues fue muy *laborioso* el parto de mi madre
que si se descuida se muere por vivirme.
A los tres años ya sabía leer
y a los seis ya sabía mis *labores*.
Yo era buena y delgada,
alta y algo enferma.
A los nueve me pilló un carro
y a los catorce me pilló la guerra;
a los quince se murió mi madre, se fue cuando
más falta me hacía.
Aprendí a *regatear* en las tiendas
y a ir a los pueblos por zanahorias.
Por entonces empecé con los amores,
-no digo nombres-,
gracias a eso, pude *sobrellevar* mi juventud
de barrio.
Quise ir a la guerra, para pararla,
pero me detuvieron a mitad de camino.
Luego me salió una oficina,
donde trabajo como si fuera tonta,
-pero Dios y el *botones* saben que no lo soy-.
Escribo por las noches
y voy al campo mucho.

VOCABULARIO
alacena.- especie de armario de cocina.
botones.- muchacho vestido con uniforme que hace recados.
conferencias.- llamadas telefónicas de larga distancia.
labores.- aquí se refiere a trabajo de coser o bordar.
laborioso.- trabajoso.
regatear.- discutir el precio de una cosa en venta.
sobrellevar.- aguantar, resistir.

EL MUNDO AL REVÉS

El ratón persigue al gato,
el gato asusta al perro,
el perro habla,
el hombre ladra,
la mosca come al pájaro.
Ya lo ves.
Viva el mundo cambiante.
Viva el mundo al revés.

La oveja pica,
la abeja bala.
La leche es negra,
la tinta es blanca.
Si así lo ves.
Viva ...

Los zapatos primero,
los calcetines después.
Viva ...

Los ciervos van detrás.
Las tortugas van delante.
Viva el mundo cambiante.

El pájaro se arrastra.
Vuela el ciempiés.
Viva el mundo al revés.

EN LA PAJARERÍA

-Buenas. Vengo a cambiar el loro
que le compré, por dos tortugas.
-Pero, ¿por qué? ¿Es que no habla?
-Sí, hablar sí habla.
Habla de noche y de día,
pero le da por poner *conferencias*
al Brasil,
para charlar con su tía.

EL REGALO DE LA ABUELA

Vino del pueblo la abuela.
Compró una planta,
y la puso de adorno
sobre la *alacena*.

La planta era carnívora
¡Y se nos comió la cena!
(¡qué faena!)

CADA ABEJA CON SU PAREJA

Cada abeja con su pareja.
Cada pato con su pata.
Cada loco con su tema.
Cada tomo con su tapa.

Cada tipo con su tipa.
Cada pito con su flauta.
Cada foco con su foca.
Cada plato con su taza.

★★ Lee el poema "Nota biográfica" y responde Verdadero (V) o Falso (F):

1.- La guerra de la que se habla fue la Segunda Guerra Mundial (1941-1945). V ☐ F ☐
2.- Gloria Fuertes se dedicó siempre a su trabajo de escritora exclusivamente. V ☐ F ☐
3.- Las relaciones sentimentales le hicieron la juventud más agradable. V ☐ F ☐
4.- A Gloria no le gusta la vida rural. V ☐ F ☐
5.- La poeta sufrió un accidente de niña. V ☐ F ☐
6.- Su madre murió al nacer ella. V ☐ F ☐

★/★★ Un pájaro se compra en una pajarería. Empareja los siguientes productos con el establecimiento donde se compran normalmente.

A. Un martillo	1. Quiosco
B. Un sello para una carta	2. Ferretería
C. Unos pendientes	3. Droguería
D. Unas gafas	4. Agencia de viajes
E. Un periódico	5. Pastelería
F. Detergente	6. Papelería
G. Colonia	7. Óptica
H. Un billete de avión	8. Joyería
I. Un cuaderno	9. Perfumería
J. Una tarta	10. Correos / estanco

Respuesta: A_ /B_ /C_ /D_ /E_ /F_ /G_ /H_ /I_ /J_

★★ Lee esta poesía y trata de adivinar a qué cosa se refiere. Te damos una pista: el nombre de esta cosa rima con la palabra "era".

Acertijo, acertijo,
tiene agua y no es botijo.
Tiene goma
y no es pelota
(por billón cuento
sus gotas).

Vive en ciudad,
vive en el jardín,
y cuando se enrosca
parece un reptil.

Vale mas de lo que vale,
cuando llueve nunca sale.
Hace crecer a las plantas
y nadie le canta.

-¿Qué era?

-¡¡¡_____!!!

★★ La poesía "El mundo al revés" continúa con estas dos estrofas que debes completar con las palabras siguientes. Cuando termines, trata de inventar otra estrofa para esta misma poesía.

llora calvo barco encogen
serio afeita aire enanitos

Los _____ crecen.
Los gigantes _____.
El _____ va por el campo.
Por el _____ va el pez.
Ya lo ves.
Viva el mundo cambiante.
Viva el mundo al revés.

El _____ tiene tirabuzones,
el melenudo se _____ el coco.
El _____ se ríe,
el payaso _____.
Ya lo ves.
Viva ...

★★/★★★ Intenta leer la poesía "Cada abeja con su pareja" lo más rápido que puedas.

★★/★★★ El profesor tiene que distribuir a los estudiantes por parejas. Antes de la clase habrá hecho fotocopias de las poesías, de manera que cada estudiante tenga sólo una.
Comienza el estudiante A leyendo su poesía. Mientras, el estudiante B escucha y dibuja. Después es el estudiante B el que lee y el A el que dibuja.

ESTUDIANTE A

CÓMO SE DIBUJA UN ELEFANTE

¡Vamos a empezar!
El elefante
es muy interesante
para dibujar.

Su cuerpo es un corpachón
tamaño de camión,
grandes las patas y orejas,
cuatro pelos en las cejas
y la trompa ¡Que trompazo!
(Un elefante sin trompa
es como una trenza sin lazo)

Descomunales colmillos
curvados como cuchillos.

Todo es grande (al fin y al cabo
tan sólo tiene pequeños
los ojos y el rabo).

Arrugas en el pellejo
-aunque no es viejo-.

ESTUDIANTE B

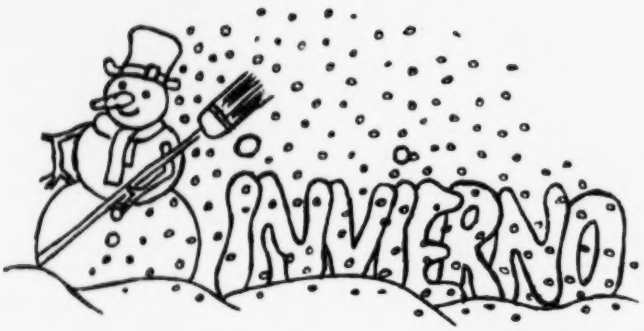
CÓMO SE DIBUJA UN PAYASO

Melena de pelo tieso
por travieso.
Una pelota de ping pong es la nariz,
y una sonrisa desdentada de feliz.

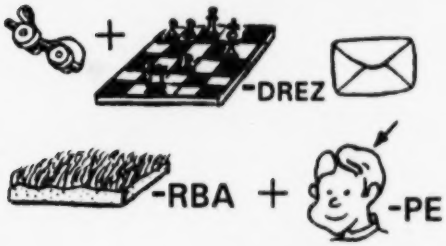
Las orejas despegadas
-como alas-.
Las botas,
grandes y rotas
y en la punta del sombrero
un pompón de terciopelo.

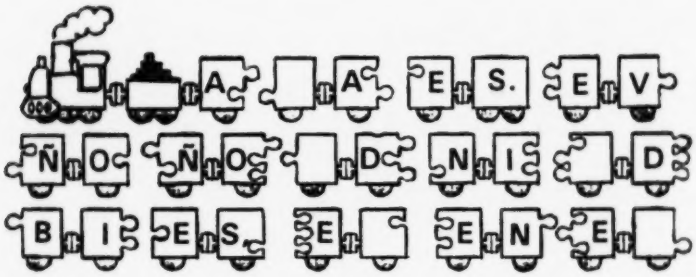
Pantalón corto,
chaqueta larga,
y un lazo como una hélice de corbata.

Además de Payaso,
es músico y poeta,
después de decir versos
toca la trompeta.



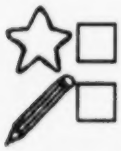
DEPORTE DE INVIERNO





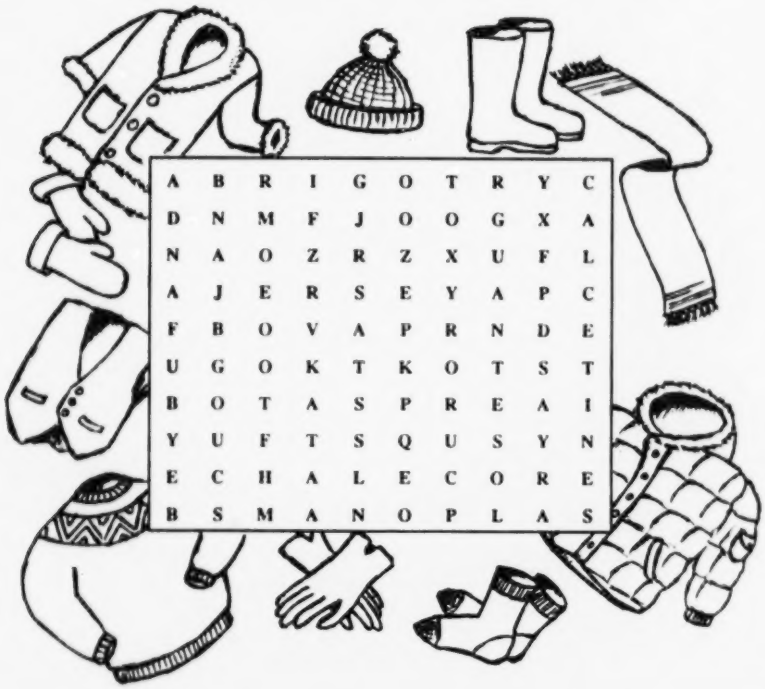
REFRÁN

Encaja los vagones del tren y podrás leer un conocido refrán español que se refiere al invierno.

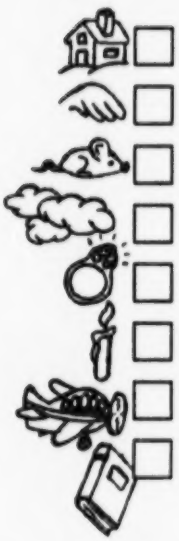


PRENDAS

Busca en esta sopa de letras el nombre de las diez prendas de invierno dibujadas. Las palabras pueden leerse en horizontal, vertical o diagonal.



A	B	R	I	G	O	T	R	Y	C
D	N	M	F	J	O	O	G	X	A
N	A	O	Z	R	Z	X	U	F	L
A	J	E	R	S	E	Y	A	P	C
F	B	O	V	A	P	R	N	D	E
U	G	O	K	T	K	O	T	S	T
B	O	T	A	S	P	R	E	A	I
Y	U	F	T	S	Q	U	S	Y	N
E	C	H	A	L	E	C	O	R	E
B	S	M	A	N	O	P	L	A	S



FIESTA

Escribe las iniciales de los nombres de cada dibujo y descubrirás el nombre una fiesta que se celebra al final del invierno.

Diplomas de Español como Lengua Extranjera (D.E.L.E.)

Convocatorias de 1995

El Ministerio de Educación y Ciencia de España ofrece a los ciudadanos de los países donde el español no es lengua oficial los *Diplomas de Español como Lengua Extranjera*. Estos Diplomas permiten a sus titulares acreditar el nivel de conocimiento del español que poseen. Las pruebas para su obtención evalúan el dominio de la lectura, escritura, comprensión auditiva y expresión oral de los candidatos. Existen tres niveles: *Inicial*, *Básico* y *Superior*.

FECHAS DE EXAMEN	INICIAL	BÁSICO	SUPERIOR
20 DE MAYO	*	*	
18 DE NOVIEMBRE		*	*

EL PLAZO DE INSCRIPCION PARA CADA EXAMEN FINALIZA UN MES ANTES DE LA FECHA DE CELEBRACION.

LUGARES DE EXAMEN

ESTADOS UNIDOS

Albuquerque, NM
Bloomington, IN
Boston, MA
Chicago, IL
Downington, PA
Houston, TX
Los Angeles, CA
Miami, FL
New York, NY
Orlando, FL
Provo, UT
Sacramento, CA
San Francisco, CA
Washington, DC

CANADÁ

Ottawa (Ontario)
Halifax (Nova Scotia)

INFORMACION E INSCRIPCIÓN

ESTADOS UNIDOS

OFICINA DE EDUCACION
EMBAJADA DE ESPAÑA
2375 Pennsylvania Ave.,NW
Washington, DC 20037
Tel. (202) 728-2335
Fax (202) 728-2313

OFICINA DE EDUCACION
CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA
150 Fifth Ave. Suite 918
New York, NY 10011
Tel. (212) 741-5144
Fax (212) 727-0849

OFICINA DE EDUCACION
CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA
6300 Wilshire Blvd., Suite 1740
Los Angeles, CA 90048
Tel. (213) 852-6997
Fax (213) 852-0750

OFICINA DE EDUCACION
CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA
2655 Lejeune Road, Suite 1008
Coral Gables, FL 33134
Tel. (305) 448-2146
Fax (305) 445-0508

OFICINA DE EDUCACION
CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA
1405 Sutter Street
San Francisco, CA 94109
Tel (415) 922-2038
Fax (415) 931-9706

CANADÁ

OFICINA DE EDUCACION
EMBAJADA DE ESPAÑA
350 Sparks ST., Suite 704
Ottawa, Ontario K1R 7S8
Tel. (613) 237-0281
Fax (613) 237-4205

Education Office
150 Fifth Ave., Suite 918
New York, NY 10011

Bulk Rate
U.S. Postage
Paid
Hackensack, NJ
Permit No. 56

Emilio GARCIA PRIETO
Consejero de Educación
CONSEJERIA DE EDUCACION
2375 Pennsylvania Ave., NW
Washington DC 20037-1736

21

Da Que Hablar

BEST COPY AVAILABLE

Edita: Consejería de Educación. Em

EDITORIAL

Después del para todos muy merecido descanso estival, queremos darles de nuevo a bienvenida a Da Que Hablar .

Esperamos que Da Que Hablar siga siendo, a lo largo de este curso, un instrumento de trabajo válido para los profesores. Queremos ofrecerles materiales que les ayuden a enseñar español y que ayuden a sus alumnos a aprender y a disfrutar la lengua española.

En este número, la sección "Nuestros autores" está dedicada a José Martí. José Martí, dato no muy conocido, ejerció como profesor de español en Nueva York. Desde Da Que Hablar , revista hecha por profesores para profesores, queremos rendir homenaje al escritor cubano en el centenario de su muerte.

Y por último recordarles que el 18 de octubre termina el plazo de matrícula para la obtención de los Diplomas de Español como Lengua Extranjera. No olviden que estar en posesión del Diploma se considera un mérito preferente en la concesión de becas para profesores de español que cada año da la Embajada de España. Tienen más información en la última página de la revista.

Suscripciones y correspondencia:

Da Que Hablar
Oficina de Educación
Gable International Plaza
2655 Lejeune Road, Suite 1008
Coral Gables, FL 33134

Algunos numeros atrasados estan disponibles en:
ERIC Document Reproduction Service (Codigo ED 372597)
CBIS Federal Inc.
7420 Fullerton Road, suite 110 — Fax (703) 440-1408
Springfield, VA 22153-2852 — Tlno. (800) 443-ERIC

SUMARIO

Editorial y sumario 2
Actualidad 3-4
Cultura 5-6
Ocio 7-8
Soluciones a las actividades 9
Conocer España: Cantabria 10-12
El sistema político español 13-14
Consultorio psicológico 15-16
Nuestros autores: José Martí 17-18
Pasatiempos 19

Clave de niveles de dificultad:

★ Elemental
★★ Medio
★★★ Superior

Da Que Hablar

Numero 21. Septiembre / Octubre 1995.
ISSN 1068-3046

Directora:
Mercedes Quilez

Equipo de Redacción:
Salvador Balboa
Amparo Fuertes
Rita Garcia
María Jesús González

Colaboraciones:
Amparo Andres
Rosa Lopez Boullón
Carmen Rubio

Edita: Consejería de Educación - Embajada de España
2375 Pennsylvania Avenue N.W.
Washington, D.C. 20037

Da Que Hablar es una publicación que se distribuye gratuitamente a los profesores de español. Todos los materiales que aparecen en ella pueden ser fotocopiados para su uso en clase.

Graduación real en Georgetown

Los reyes de España acompañan al Príncipe en el acto final de sus estudios

ANTONIO CAÑO

Washington

Toda la familia real española acudió el viernes 26 en Washington a la graduación del príncipe **Felipe** como *master* de relaciones internacionales por la Universidad de Georgetown (Washington), en la que ha obtenido un sobresaliente. El heredero de la Corona concluye así su etapa de formación académica y se incorpora a la vida institucional española.

El tiempo no acompañó la ceremonia de graduación del heredero de la Corona en la universidad de Georgetown. La lluvia impidió que el acto se celebrase en los jardines de la Universidad y obligó a retrasar una hora la ceremonia, que tuvo lugar finalmente en el gimnasio donde juega habitualmente el equipo de baloncesto de Georgetown.

Tras finalizar sus estudios, el príncipe de Asturias tendrá literalmente que inventar las funciones de su cargo, ya que no existen precedentes cercanos que le sirvan de referencia sobre el papel del heredero. Su padre, el rey **Juan Carlos** fue príncipe bajo el régimen del general **Francisco Franco**. Y su abuelo, el conde de Barcelona, don **Juan de Borbón**, nunca ejerció en España como heredero del rey **Alfonso XIII**.

Dos días antes de la graduación, la familia real visitó al presidente norteamericano, **Bill Clinton**, en la Casa Blanca. Don Juan Carlos invitó a Clinton a que visitara España el próximo mes de diciembre, en lo que supone un empujón de la Corona a una asignatura pendiente de la diplomacia española en los últimos meses. Según fuentes de la Casa Real, Clinton "recibió la invitación con interés", pero no se comprometió a atenderla.

El príncipe Felipe, en el centro de la foto, durante la ceremonia de graduación.

EFE

EL PAIS, 29-5-95

ESPAÑA ES EL PAÍS CON MAYOR VARIEDAD DE HÁBITATS NATURALES

Es la conclusión a la que ha llegado el WWF (Fondo Mundial para la Naturaleza) tras realizar un estudio sobre espacios naturales de la Unión Europea. Según dicho estudio, las extensas zonas dedicadas a la agricultura y ganadería tradicionales (dehesas, encinares, olivares, pastos...) que existen en nuestro país favorecen la supervivencia de lobos, buitres, quebrantahuesos o águilas; especies casi todas ellas protegidas o amenazadas, ya que en estos espacios abiertos viven y se desarrollan pequeños mamíferos, como pe... es, conejos, etcétera, que constituyen para ellas una importante fuente de alimento.

CONOCER, JUNIO 1995

Se escapó y sacó un minuto a los otros favoritos

Estocada de Indurain a sus rivales en la víspera de la contrarreloj

JAVIER OLAVE

ENVIADO ESPECIAL

LIEJA.— Miguel Indurain aterrorizó ayer al Tour de Francia. Cerca de Waterloo, el Waterloo de Eugeni Berzin, Toni Rominger y Alex Zülle, el navarro consumó la traición. Adelantó 24 horas la contrarreloj de hoy. Y la disputó contra todos de golpe, en lugar de uno a uno. Les metió a sus principales rivales cincuenta segundos, más doce de bonificación.

(Sigue en página 52)

EL MUNDO, 9-7-95

Arancha luchó hasta el final y a punto estuvo de vencer en la final de Wimbledon

Hasta el último punto, la victoria en la final femenina del torneo de Wimbledon estuvo en el aire. Finalmente, Steffi Graf se alzó con el triunfo ante una sensacional Arancha Sánchez Vicario, que peleó hasta la última bola y a punto estuvo de alcanzar la gloria sobre la hierba londinense. El resultado del partido, 4-6, 6-1 y 7-5, refleja lo disputado de la gran final. La alemana ganó su sexto torneo de Wimbledon y su decimoséptimo Grand Slam. Sobre estas líneas, el Príncipe de Asturias y la Infanta Doña Cristina, que asistieron al encuentro, detrás aparece Douglas Hurd. A la derecha, Arancha, en un simpático gesto, felicita a la campeona al final del partido. (Sección Deportes)

ABC, 9-7-95

EL PAIS, 29-7-95

Marilyn Monroe ha sido objeto de un homenaje en la isla de Santo Tomé y Príncipe, que acaba de lanzar un pliego de sellos, los primeros en que aparece la imagen de la actriz. Las autoridades del país esperan agotar los 20.000 ejemplares entre los filatélicos extranjeros y conseguir unos ingresos de 200.000 dólares (unos 25 millones de pesetas). El director de Correos declaró que los sellos son "un gesto de respeto a esa gran actriz americana que todavía es desconocida en nuestra nación".

Graduación real

★★ Lee la noticia sobre la graduación del príncipe Felipe y subraya la respuesta correcta:

1.- El príncipe Felipe...
- a) empezará a estudiar un *master* en la Universidad de Georgetown.
- b) ha obtenido un notable como calificación final en sus estudios.
- c) es el heredero de la Corona española.

2.- La ceremonia de graduación...
- a) se celebró en un recinto cerrado.
- b) se celebró en los jardines de la Universidad.
- c) se retrasó a causa de un partido de baloncesto.

3.- Juan de Borbón...
- a) ocupó el cargo de rey de España después de Alfonso XIII.
- b) es el actual príncipe de Asturias.
- c) fue el padre del actual rey de España.

4.- Bill Clinton...
- a) visitará España en diciembre.
- b) recibió a la familia real española en la Casa Blanca.
- c) se comprometio a viajar a España dentro de unos meses.

Arancha luchó hasta el final

★ En la noticia sobre Arancha aparecen las palabras *sexto*(6º) y *decimoséptimo*(17º). Dichas palabras son <u>determinantes numerales ordinales</u> que acompañanan al nombre e indican idea de orden.

Escribe, bien con letras, o con números, los siguientes ordinales:

8º	décimo .....
vigésimo primero	22º .....
35º	trigésimo cuarto .....
undecimo	50º .....
9º	decimoquinto .....
sexagésimo noveno	73º .....

España es el país...

★ En cada grupo de seis palabras se ha colocado una que no guarda relación con las otras cinco. Búscala y subráyala.

conejos	búho	agricultura
lobos	quebrantahuesos	ganadería
ciervo	buitre	panadería
cocodrilo	halcón	minería
oso	anguila	industria
caballo	perdiz	turismo

mamíferos	encinar
reptiles	melonar
aves	olivar
carnívoros	palmeral
insectos	pinar
peces	chopera

Marilyn Monroe

★★ A continuación hemos quitado algunas palabras de la noticia sobre Marilyn. Completa los huecos con los sinónimos que te ofrecemos en el recuadro:

Marylin Monroe ha sido objeto de un homenaje en la isla de Santo Tomé y Príncipe, que acaba de .... un .... de sellos, los primeros en que aparece la .... de la actriz. Los .... del país esperan agotar las 20.000 .... entre los .... extranjeros y conseguir unos .... de 200.000 dólares (unos 25 millones de pesetas). El director de Correos .... que las .... son " una .... de respeto a esa gran actriz americana que .... es desconocida en nuestra ...."

aún,representantes, estampillas, patria, beneficios, cuadernillo, emitir, coleccionistas, fotografía, copias, manifestó,expresión

Estocada de Indurain

★ Coloca "r" o "rr" en las siguientes palabras:

cont.a.eloj, ate.o.izo, nava.o, .ivales, fe.oca.il, ca.ete.a, a.eza, p.e.ománico, emba.ca., ti.ada

Concluida después de un siglo la máxima obra gramatical y sintáctica de la lengua castellana

El diccionario que comenzó el colombiano Rufino José Cuervo se presenta en Madrid

ROCÍO GARCÍA, **Madrid**

"Una novela de la palabra". Así ha definido Gabriel García Márquez el *Diccionario de construcción y régimen de la lengua castellana*, que inició el siglo pasado el lingüista colombiano Rufino José Cuervo y que después de 123 años culminó el pasado febrero el Instituto Caro y Cuervo de Bogotá. La edición completa —9.500 voces en ocho tomos— del considerado por los especialistas el gran monumento gramatical y sintáctico de la lengua castellana fue presentado ayer por el director del instituto, Ignacio Chaves, en un acto presidido por los Reyes de España en Madrid.

El *Diccionario de construcción y régimen de la lengua castellana*, más conocido como *Diccionario Cuervo*, no es un diccionario ordinario de explicación de las palabras concretas; enseña a utilizar dichas palabras, describiendo las funciones gramaticales de las 9.500 voces seleccionadas. Según Ignacio Chaves, "es un diccionario singular en el panorama no sólo de la lengua española, sino en cualquiera de las lenguas romances". "No es semántico y conceptual, sino sintáctico y gramatical. Es el diccionario de las voces esenciales de la estructura semántica y lingüística de la lengua española"

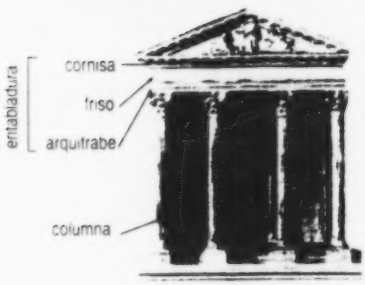
Uno de los apartados más interesantes de esta gran obra es la explicación del uso que han hecho de las palabras los autores. A la luz de los grandes creadores de la lengua castellana aparecen las distintas palabras empleadas por ellos y su consiguiente explicación semántica y gramatical. Por ello mismo, el diccionario se convierte en una obra de citas de autoridades, como Gonzalo de Berceo, Cervantes o los más actuales de Borges, García Márquez o Cela.

CRISTOBAL MANUEL

Los Reyes saludan a Ignacio Chaves, en presencia de Carmen Alborch y la embajadora colombiana.

EL PAÍS, 4-7-95

ABC,9-7-95



• Los frisos del Partenón muestran un sacrificio humano. Los frisos del Partenón han sido reinterpretados por una arqueóloga norteamericana gracias a las pistas encontradas en una momia egipcia. Según el nuevo análisis, el friso central escenifica una leyenda en la que un rey de Atenas sacrifica a sus hijas para salvar la ciudad.

EL PAIS

Los mejores arquitectos, seducidos por el Prado

Un millar de profesionales pedirán las bases de un concurso "ambiguo" y "difícil"

FERNANDO SAMANIEGO, **Madrid**

Las inscripciones de Norman Foster y Santiago Calatrava llegaron el mismo día. Las figuras de la arquitectura contemporánea acudirán al concurso internacional de ideas y estudios previos para la ampliación y remodelación del Museo del Prado, organizado por el Ministerio de Cultura, con el apoyo del patronato del museo, la colaboración de la Unión Internacional de Arquitectos (UIA) y de acuerdo con la Unesco. Hasta el 12 de junio se reciben las peticiones de las bases por parte de los profesionales. Los arquitectos consultados opinan que el Prado es la gran atracción, pero el concurso es "ambiguo", "difícil", "atípico", "arriesgado" y plantean sus dudas sobre el sistema elegido de participación anónima bajo lema.

EL PAÍS, 30-5-95

Diccionario Cuervo

★★ El Diccionario de Construcción y Régimen de la Lengua Castellana es un diccionario sintáctico y gramatical. Hay diferentes tipos de diccionario: etimológico, enciclopédico, de uso, bilingüe, de sinónimos... Dí a qué tipo de diccionario corresponden las siguientes definiciones:

1. Diccionario en que están ordenadas las palabras de un idioma y dada a continuación de cada una de ellas su equivalencia en otro.

2. Diccionario en que, además del significado de las palabras, se hacen indicaciones acerca de su uso correcto.

3. Diccionario que explica el origen de las palabras, la razón de su existencia, de su significación y de su forma.

4. Diccionario que a continuación de cada palabra da otras que tienen el mismo significado, es decir que se pueden intercambiar en una frase sin que se altere el significado de la misma.

5. Diccionario en que se trata de todas las ramas del saber humano en artículos ordenados alfabéticamente.

Los frisos del Partenón

★★ " Los dioses estaban disgustados con el rey de Atenas. En los últimos tiempos sólo sucedían desgracias en la ciudad. ..."

Continúa el relato e inventa la leyenda que pudiera estar representada en el friso del Partenón.

★ Relaciona las siguientes construcciones con las civilizaciones que las crearon:

1. Pirámide de Keops	a. Islam
2. Acueducto de Segovia	b. Grecia clásica
3. Pirámides de Tikal	c. Imperio romano
4. Mezquita de Córdoba	d. Civilización maya
5. Templo de Artemisa	e. Antiguo Egipto

El Museo del Prado

★/★★ En la página anterior hay un plano de la zona de los museos de Madrid. Lee a tu compañero uno de los itinerarios que te damos a continuación mientras él sigue el recorrido mirando el plano. Te tiene que decir dónde ha llegado siguiendo tus instrucciones. Después miras tú el plano y sigues las instrucciones mientras tu compañero te lee el otro itinerario.

1. Estás en el Jardín Botánico. Sales al Paseo del Prado y sigues recto hasta la Plaza de Cánovas del Castillo. Cuando llegues a la Plaza gira a la derecha en la primera calle que encuentres. Anda una manzana y llegarás a la Calle Ruíz de Alarcón. Gira a la izquierda y sube por Ruíz de Alarcón una manzana. Tuerce a la derecha y ya has llegado. ¿Dónde estás?

2. Estás en el Parque del Retiro. Sales por la salida que da a la Calle de Alfonso XII, cruzas la calle y llegas al Casón del Buen Retiro. Resulta que está cerrado porque es lunes. Sigues andando en dirección a la Plaza de Cánovas del Castillo. Cruzas Ruiz de Alarcón. Ahora la lateral norte del Museo del Prado queda a tu izquierda. Das la vuelta a la Plaza de Cánovas del Castillo y en la parte noroeste de la plaza hay un museo. ¿Cual es?

Atención: El Museo del Prado, el Casón del Buen Retiro y el Museo Thyssen están cerrados los lunes.

★ Elimina la palabra que no corresponda al tema de la serie:

1. Lugares de culto:
   mezquita, catedral, sinagoga, castillo.
2. Utensilios por donde pasa el agua:
   fuente, muro, grifo, surtidor.
3. Materiales para la construcción:
   charol, piedra, ladrillo, mármol.
4. Elementos de arquitectura:
   capitel, arco, madera, cúpula.
5. Lugares en que se guardan objetos de arte:
   museo, pinacoteca, suelo, galería.
6. Estilos arquitectónicos:
   chalet, gótico, barroco, neoclásico.

LOS SECRETOS DE LA NOCHE MADRID

CÉSAR CONCHA ESPINA

	LA MEJOR HORA	CUOTA CULTURA	UNIFORME	ESTILO DE GENTE	QUÉ TOMAR	EN RESUMEN
El Almendro **El Almendro, 2**	Las diez. Mucha gente y poco sitio.	1.000 pesetas por barba.	Vaqueros y deportivas.	Jóvenes, turistas, estudiantes.	Rosca de carne, huevos con jamón y patatas.	Económico y sin pretensiones.
Antigua **Concha Espina, 39**	De once a cuatro de la madrugada. Reservar.	Menú, 1.500. Cena, 2.500. Copas, 800 pesetas.	Ropa informal pero de marca.	Variopinto, tirando a pijo. Chicos bien y niñas monas.	Pasta Antigua, pollo Jamaica, ensaladas.	Inédito. Al mando de José Coronado.
Caripen **Plaza de la Marina Española, 4**	Cenas hasta las tres de la madrugada.	3.500-4.000 pesetas. Dejarse aconsejar.	Todo vale: traje oscuro; minifalda con alzas; pelucas.	Elegante y extravagante.	*Foie*, mejillones, raya. Buena bodega.	Ver y dejarse ver.
Cock **La Reina, 16**	A las dos de la madrugada hierve.	900 pesetas los combinados.	Evitar el desarreglo. Nada de *grunge* o rock.	Famosos, intelectuales, curiosos.	Mojito.	Elegante a diario. Repleto en fin de semana.
Swing **San Vicente Ferrer, 23**	La hora punta, las 0.30.	Entrada conciertos, 1.000. Cerveza, 500.	No hay nada escrito. Nadie desentona.	Mezclado, según el concierto de esa noche.	Combinados.	Desenfadado. Conciertos a las 22.30 y a las 23.30.
Corazón Negro **Colmenares, 5**	Antes de la una, para sentarse.	Combinados, 800. Cervezas, 500.	Lo mejor, prendas sacadas de cualquier baúl.	Modernos, famosos, *gays*.	Combinados.	Original. Bajo la sombra de Paola Dominguín.
Ku **Princesa, 1**	A partir de las tres de la madrugada.	Entrada, 1.500. Combinados, 900.	Siempre con marcas a la vista.	De todo entre 25 y 35 años.	Daiquiri.	El novísimo invento de Pepe Barroso.
Kapital **Atocha, 125**	Las tres. Fiestas, los domingos por la tarde.	Entrada, 1.500 pesetas. Copas, 1.000.	Según la planta, clásico o moderno.	Siete plantas con ambientes muy dispares.	Cóctel especial.	Gigante.
Goa **Mesonero Romanos, 13**	A partir de las siete de la mañana.	Combinados, 900 pesetas.	Provocativo: gorras, camisetas, *shorts*.	Los más resistentes de la ciudad.	Coronitas con limón.	Demoledor.

Teatro, literatura, cocina, música, fotografía, moda, arte floral

ESCUELA DE VERANO

Cualquier momento es bueno para ampliar conocimientos por el simple placer de aprender materias nuevas o recomendadas. También para pasar el verano rodeados de gente interesante y divertida. Para pasar el verano en Madrid, pero sin aburrirse.

Los secretos de la noche de Madrid

★ **Busca en el cuadro de la página anterior los lugares a los que puedes ir si quieres...**

1. Cenar a las 9 de la noche.
2. Asistir a un concierto mientras tomas una copa.
3. Ver a un/a famoso/a.
4. Gastar menos de 1.500 pesetas en la cena.
5. Bailar "la última pieza" a las 7 de la mañana.
6. Tomar una copa vestido con ropa informal.

★★ **Utilizando de nuevo la ficha de la página anterior, planifica, en grupo con dos o tres compañeros, una noche en Madrid, teniendo en cuenta que cada uno puede gastar un máximo de 6.000 pesetas.**

Escuela de verano

★ **Mira los anuncios de cursos de verano que aparecen a continuación. En cada uno de ellos falta una palabra que puedes encontrar en el globo de abajo. Completa los textos.**

1 Este año se celebra la decimoquinta edición de los cursos del Conservatorio Martín Codax. En estos cursos intensivos, que cuentan con clases para varios , se puede aprender a tocar la flauta, el clarinete, el oboe, el saxo, la trompeta, el violín, el acordeón y la guitarra.

2 Curso de iniciación a la danza contemporánea, con tres horas de clase semanales.

3 El curso se desarrolla en la Ciudad Escolar y se puede optar por clases de mañana, tarde o Educación musical, canto coral.

4 Cuatro horas diarias de clases teóricas y para aprender técnicas de *clown*.

5 El programa Aforo ofrece 12 cursos de interpretación, escenografía, danza o *clown*, impartidos por profesores especializados de varios países. Las clases duran entre dos y cuatro horas diarias, según el tipo de a realizar.

★ **Los anuncios anteriores deberían ir a continuación de cada uno de los apartados que aparecen a continuación.¿Puedes emparejar cada anuncio con su apartado correspondiente?**

A TEATRO

Madrid

Información: Sala Cuarta Pared, (91) 517 23 17. Edad: 17 años. Duración: entre una semana y tres meses. Precios: entre 15.000 y 20.000. Inscripción abierta.

PAYASOS

Madrid

B *Información: Asura, (91) 519 69 42. Edad: entre 15 y 18 años. Duración: una semana, a elegir del 26 de junio al 15 de julio. Precio: 10.000 pesetas. Inscripción abierta.*

C MÚSICA

Madrid

Información: Acción Educativa, (91) 429 50 29. Edad: 18 años. Duración: del 3 al 12 de julio. Precio: tarifas sin señalar. Las del pasado año sirven de referencia, entre 5.000 y 15.000 pesetas, y 7.000 pesetas el alojamiento en residencias. Inscripción: mes de junio, hasta completar plazas.

E DANZA

Palma de Mallorca

Información: Teatre Sans, (971) 72 71 68. Edad: 17 y 18 años. Duración: 15 días. Precio: 8.000 pesetas. Inscripción abierta.

D DANZA

Palma de Mallorca

Información: Teatre Sans, (971) 72 71 68. Edad: 17 y 18 años. Duración: 15 días. Precio: 8.000 pesetas. Inscripción abierta.

Soluciones a las Actividades

ACTUALIDAD

Graduación real: 1-c; 2-a; 3-c; 4-b.
Arancha luchó hasta el final: octavo; 10°; 21°; vigesimo segundo, trigésimo quinto; 34°; 11°; quincuagésimo; noveno; 15°; 69°; septuagésimo tercero.
España es el país: cocodrilo; anguila; panadería; carnívoros; melonar.
Marilyn Monroe: emitir; cuadernillo; fotografía; representantes; copias; coleccionistas; beneficios; manifestó; estampillas; expresión; aún; patria.
Estocada de Indurain: contrarreloj; aterrorizó; navarro; rivales; ferrocarril; carretera; rareza; prerromanico; embarcar; tirada.

CULTURA

Diccionario Cuervo: 1.bilingüe; 2.de uso; 3.etimológico; 4.de sinónimos; 5.enciclopédico.
Los frisos de Partenón:
Relaciona:1-e; 2-c; 3-d; 4-a; 5-b.
El Museo del Prado:
Itinerario 1: en el Museo del Ejército.
Itinerario 2: el Museo Thyssen
Elimina: 1.(Lugares de culto) castillo; 2.(Utensilios por donde pasa el agua) muro; 3.(Materiales para la construcción) charol; 4.(Elementos de arquitectura) madera; 5.(Lugares en que se guardan objetos de arte) suelo; 6.(Estilos arquitéctonicos) chalet.

OCIO

Los secretos de la noche de Madrid: 1.El Almendro, Antigua, Caripén; 2.Swing; 3.Cock, Corazón Negro; 4.El Almendro; 5.Goa; 6.Swing, Corazón Negro. También en cualquiera de los lugares de baile.
Escuela de verano:
Palabras que faltan: 1.niveles; 2.intensivo; 3.día completo; 4.prácticas; 5.cursillo.
Empareja: A-5;B-4;C-3;D-1;E-2.

CONOCER ESPAÑA

Escoge la respuesta...: 1-a; 2-c; 3-b; 4-a; 5-c.
Deportes: A-4; B-3; C-7; D-6; E-10; F-5; G-2; H-8; I-1; J-9.
Playas: (En sentido de las agujas del reloj, comenzando por el ángulo superior izquierdo) 1; 5; 4; 2; 7; 3; 6.
Plantas y animales: A-5; B-6; C-10; D-7; E-8; F-4; G-1; H-3; I-2; J-9.
Relieve de montaña: valle; cima; sierra; montaña; vertiente; pico; puerto; pie; cordillera.

EL SISTEMA POLITICO ESPAÑOL

Completa ...: (De arriba a abajo y de izquierda a derecha) Rey; Senado; Tribunal Constitucional/Supremo; poder legislativo; poder ejecutivo; poder judicial; Congreso de los Diputados; Tribunal Supremo/Constitucional; Gobierno.
Verdadero/Falso: F; F; F; V; F; V.
Empareja:1-G/2-F/3-H/4-A/5-B/6-D/7-J/8-I/9-C/10-E.

CONSULTORIO

Cuadro:"Estoy desorientada"/ P: No puedo concentrarme R: Enfréntate al futuro.
"Está demasiado consentido"/P: Al más pequeño..R: Habla con tu hermano..
"No saben divertirse"/P: Soy yo quien..R: Amplía tu círculo.
"El futuro.."/P: Puede sucederme..R: El miedo a vivir..
Verdadero o falso. 1F; 2V; 3F; 4F; 5V; 6V; 7F; 8V.
Completa. enfréntate; plantéate; busca; habla y explícale; procura; intenta; utiliza.
Une con flechas. tener reparos/mostrarse reacio; mimar/consentir; llamar la atención/reñir; hacer oídos sordos/no hacer caso; plantar cara/enfrentarse; echar una mano/ayudar; con tacto/con delicadeza.

NUESTROS AUTORES

Aquí tienes..: 4-1-3-2
Lee la biografía: Nació/1853/ La Habana.
Condenado../1868/San Lázaro.
Se licencia../no se dice/Zaragoza.
Fundó la Revista Venezolana/no se dice/Caracas.
Fue cónsul/1890/NuevaYork
Fundó el Partido Revolucionario/1892/no se dice.
Firmó el Manifiesto de Montecristi/1895/no se dice.
Completa: quiero salir/ natural/ un carro/ me han/ me pongan/ morir/ como bueno/ al sol
Trata: 2-3-1-4/ 2-4-1-3

PASATIEMPOS

Buenas Relaciones: sidra-2/ presentadora-3/ pasillo-1/ zumo-2/ noticias-3/ película-3/ ventana-1/ portería-1/ vecino-1/ tarta-2/ video-3/ llave-1/ árbol-2/ antena-3.
Adivina Adivinanza: caracol/ culebra/ araña/ mariposa.
¿Sabes qué flor es?: amapola.
Ataque a la nevera: piña/ leche/ helado/ agua/ huevo/ queso/ cava/ tarta/ jamón/ lata.
Antiguos dioses: Júpiter-soberano/ Venus-belleza/ Marte-guerra/ Diana-luna/ Baco-vino/ Cupido-amor/ Vulcano-fuego/ Eolo-vientos/ Neptuno-mar.
¿Sabes descifrar mensajes?: sol-mar-botella-indicaba-tesoro-salvavidas-plano-isla-ballena-humor-mordisco-agua-tiburones-comerse-salvavidas-grito.

CANTA

¿DÓNDE ESTÁ?

La Comunidad Autónoma de Cantabria, constituida por una única provincia del mismo nombre, está situada en el centro de la costa norte de España.

Limita al norte con el Mar Cantábrico; al sur con las provincias de Burgos, Palencia y León; al este con Vizcaya, y, al oeste, con Asturias.

RELIEVE

Cantabria es una región muy montañosa. Tanto que durante mucho tiempo también se la llamó "La Montaña". Las máximas alturas (2.800 metros) se encuentran en los Picos de Europa.

También se forman estrechos y profundos valles por donde pasan ríos y arroyos de abundantes aguas.

El litoral cántabro tiene 58 playas de muy diferentes tamaños. En todas ellas predominan las arenas finas.

Río Pas

CLIMA Y PAISAJE

La mayor parte de las tierras de Cantabria tienen un clima húmedo y de temperaturas suaves y templadas. En el interior y en las zonas montañosas los inviernos son algo más fríos.

Este clima favorece la existencia de bosques y de prados naturales. Los árboles más comunes son: robles, hayas, castaños, olmos, avellanos y arces. En los últimos años se han introducido los pinos y los eucaliptos.

Picos de Europa

EN CONTACTO CON LA NATURALEZA

Cantabria es un paraíso para los amantes de la naturaleza. Tiene playas, altas montañas, ríos con buena pesca, parques naturales y la mayor reserva de caza de España. Casi un tercio de la región es terreno protegido.

Es una tierra para disfrutarla activamente, practicando deportes, por ejemplo. En el mar se puede hacer vela, remo, windsurf, esquí acuático, submarinismo o pesca; en la montaña, el alpinismo, el esquí, el excursionismo o, para los más atrevidos, el parapente. Los cazadores y los pescadores de río tienen muchas oportunidades para disfrutar también.

El deporte más tradicional es el juego de los bolos.

Juego de los bolos

ECONOMÍA

La riqueza principal de Cantabria es el ganado vacuno, explotado sobre todo para la producción de leche.

Además de la industria láctea, se elaboran productos químicos, metalúrgicos y siderúrgicos. También tienen importancia las fábricas de conservas de pescado.

La minería da trabajo a muchos obreros en la extracción de cinc, hierro, plomo y sal.

Finalmente la agricultura se centra en la producción de patatas, maíz y alimentos para el ganado.

GASTRONOMÍA

Productos típicos de la tierra

La cocina de esta región es famosa por los quesos y los postres a base de leche: los sobaos pasiegos (pasteles típicos de la zona del valle del río Pas), las quesadas, la leche frita y el arroz con leche.

FAUNA

En esta región viven algunos osos pardos que están muy protegidos para evitar su extinción. Se pueden ver también jabalíes, corzos, ciervos y liebres. Entre las aves tenemos el urogallo (en peligro de extinción), la perdiz y la tórtola.

Los ríos de montaña están poblados de truchas y, algunos, de salmones.

BRIA

Gran Casino

LA CAPITAL

Santander, que tiene unos 200.000 habitantes, está considerada como una de las ciudades españolas que mejor calidad de vida ofrecen. Tal vez ello se deba a que tiene el tamaño adecuado: es lo suficientemente grande como para disponer de todos los servicios deseables, pero sin perder la dimensión humana que permite pasear por ella con tranquilidad.

Playa del Sardinero

Es una ciudad muy limpia, con una arquitectura en armonía con su bello entorno, y que ha sabido integrar jardines y paseos.

Santander es uno de los destinos populares para el verano debido a sus famosas playas, siendo especialmente conocidas las de **La Magdalena y El Sardinero**.

Palacio de la Magdalena

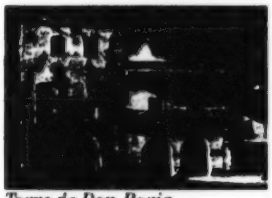
Entre los edificios de interés destacan la **catedral**, el **Museo Municipal de Bellas Artes**, la **casa-museo** del escritor santanderino Menéndez Pelayo, y el **palacio de la Magdalena** donde está la Universidad Internacional de Verano.

Tampoco nos podemos olvidar del **Gran Casino del Sardinero**, un edificio neoclásico de principios de siglo y que sigue funcionando como establecimiento dedicado al juego, además de sala de fiestas y restaurante.

Colegiata de Santa Juliana

SANTILLANA DEL MAR

Pocas ciudades poseen el encanto y la belleza de esta villa medieval. Se trata de un bellísimo museo vivo de la arquitectura de los siglos XII al XVIII. Tanto es así que la villa entera ha sido declarada Monumento Nacional.



Torre de Don Borja

Entre sus edificios, son de especial interés las torres de Don Borja y la del Merino, el palacio Velarde, y, sobre todo, la colegiata de Santa Juliana. Se compone de un monasterio y un templo donde, según la tradición católica, se guardan los restos de esta santa que murió martirizada.

COMILLAS

Es ésta una de las localidades más bellas y atractivas de la costa Cantábrica. Se la conoce como "la villa de los arzobispos" por haber nacido en ella cinco personas que llegaron a ese cargo dentro de la Iglesia.

El Capricho

Desde el puerto, y pasando por el bello cementerio, se desciende hasta la parte vieja. Visitas obligadas son la Universidad Pontificia de Comillas y el palacio del Marqués de Comillas. Este marqués se hizo construir un pequeño palacete de estilo modernista conocido como El Capricho que fue diseñado por el genial arquitecto Antonio Gaudí.

ALTAMIRA

En Cantabria habitaron muchas tribus durante la prehistoria. Estas gentes fueron cazadores y recolectores que, con frecuencia, dejaron muestras de sus capacidades artísticas. En la región hay más de 30 cuevas con pinturas o grabados de diferentes épocas prehistóricas. Las más famosas de todas son las Cuevas de Altamira, a dos kilómetros de Santillana.

Pintura de las Cuevas de Altamira

Fueron descubiertas por casualidad por un pastor cuyo perro quedó atrapado en un hueco del que no pudo salir sin la ayuda de su amo. Tienen una longitud de casi 300 metros y un total de 150 representaciones de animales, destacando los bisontes. Hay también ciervos, caballos y jabalíes.

★/★★ Escoge la respuesta correcta en cada caso.

1) El sector económico más importante de Cantabria es:
   a.-la ganadería b.-el turismo c.-el comercio
2) Menéndez Pelayo fue:
   a.-un pintor b.-un arquitecto c.-un novelista
3) ¿Qué tipo de edificio es "El Capricho"?
   a.-una torre b.-un palacio c.-un casino
4) En las Cuevas de Altamira hay:
   a.-pinturas b.-esculturas c.-restos humanos
5) La "villa de los arzobispos" es:
   a.-Santander b.-Santillana c.-Comillas

★/★★/★★★ Como has leído en la sección "En contacto con la naturaleza", Cantabria es un lugar ideal para la práctica de muchos deportes. Empareja cada deporte con el objeto que se utiliza para practicarlo.

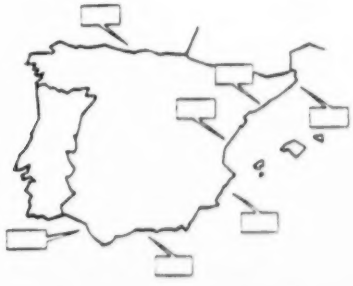
A. golf	1. canasta
B. windsurf	2. remo
C. esquí	3. tabla
D. hockey sobre hielo	4. palos
E. béisbol	5. raqueta
F. tenis	6. patines
G. piragüismo	7. bastones
H. esgrima	8. sable
I. baloncesto	9. paleta
J. ping pong	10. guante

Respuesta: A– /B– /C– /D– /E– /F– /G– H– /I– /J–

★/★★ Santander es famosa por sus playas. Éstas forman parte de la llamada "costa verde".

Intenta completar el mapa de España con el nombre de sus costas. Consulta un mapa si es necesario.

1. Costa Verde 2. Costa del Azahar (Valencia)
3. Costa del Sol (Málaga) 4. Costa Dorada (Tarragona)
5. Costa Brava (Gerona) 6. Costa de la Luz (Cádiz)
7. Costa Blanca (Alicante)



★★/★★★ A ver qué tal estás de vocabulario de plantas y animales en español. Empareja cada palabra con su traducción al inglés.

A. ciervo	1. oak tree
B. oso	2. hare
C. jabalí	3. trout
D. castaño	4. beech tree
E. perdiz	5. deer
F. haya	6. bear
G. roble	7. chestnut tree
H. trucha	8. partridge
I. liebre	9. maple tree
J. arce	10. wild boar

Respuesta: A– /B– /C– /D– /E– /F– /G– H– /I– /J–

★★/★★★ A continuación te damos palabras relacionadas con el relieve de montaña. Completa con ellas las definiciones de abajo.

puerto	vertiente	pie	pico
valle	montaña	cima	sierra
	cordillera		

_____ Espacio de terreno entre dos montañas y por donde normalmente pasa un río.
_____ El punto más elevado de una montaña.
_____ Conjunto de montañas.
_____ Elevación natural del terreno, de altura variable.
_____ Cada uno de los lados de la montaña.
_____ Parte superior de una montaña.
_____ Paso entre dos montañas.
_____ La parte más baja de la montaña; tambien se llama falda.
_____ Conjunto de sierras.

★★/★★★ Una campaña turística de Cantabria incluía el eslogan "Cantabria, por naturaleza". Escribe el texto de un anuncio turístico breve sobre tu ciudad/estado/país. Procura terminar con un eslogan que resuma la cualidad que quieras resaltar.

El sistema político español

El Estado español

La democracia española es joven. Nació con la aprobación por referéndum de la actual Constitución el 6 de diciembre de 1978. Entre 1812 y 1931 hubo siete constituciones, todas ellas de corta duración.

La división de poderes y el sistema electoral, con la existencia de partidos políticos, son comparables a los de los países de más larga tradición democrática.

Juan Carlos I

El Jefe del Estado

España es una monarquía constitucional, o sea, tiene un rey y cuenta con una Constitución, que es la ley más importante.

El Rey es el símbolo del Estado, hace respetar la Constitución y representa al país en las relaciones internacionales. Es, además, el árbitro y moderador de las altas instituciones del Estado.

Su cargo no se elige. Es hereditario en los sucesores del actual rey Juan Carlos I. El príncipe heredero es Felipe de Borbón, hijo del rey.

Congreso de los Diputados

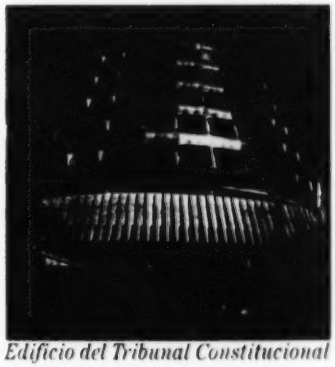
El poder legislativo: las Cortes Generales

Las Cortes Generales (Parlamento) están compuestas por dos cámaras: el Congreso de los Diputados y el Senado.

Su función consiste en elaborar las leyes, aprobar los presupuestos del Estado presentados por el Gobierno y controlar la actividad de este último.

Tanto los diputados como los senadores son elegidos por sufragio universal, libre, directo y secreto.

Los partidos políticos con mayor representación parlamentaria son: PSOE (Partido Socialista Obrero Español), PP (Partido Popular), IU (Izquierda Unida), CiU (Convergencia i Unió- nombre en catalán) y PNV (Partido Nacionalista Vasco).



Edificio del Tribunal Constitucional

El poder ejecutivo: el Gobierno

Las funciones del Gobierno son: dirigir la política interior y exterior, así como la administración civil y militar.

Está formado por el Presidente del Gobierno (primer ministro) y los ministros (entre 15 y 20) que se ocupan de asuntos diferentes: las obras públicas, la educación, la justicia, la economía, etc.

Desde 1982, el partido en el poder es el PSOE y su secretario general, Felipe González, lleva siendo Presidente del Gobierno desde entonces.

Españoles votando en unas elecciones

El poder judicial: tribunales de justicia

La Constitución dice que la justicia procede del pueblo y es administrada por jueces y magistrados. Éstos han de ser independientes, y sometidos únicamente a la ley.

El Tribunal Supremo es el órgano superior en materia de justicia para todo el territorio español.

El Tribunal Constitucional tiene la función de interpretar la Constitución.

Sistéma Político-Actividades

★/★★ Completa este esquema con las palabras de abajo y de acuerdo con la información de la página anterior.

Gobierno
Senado
ejecutivo
Supremo
Constitucional
legislativo
Diputados
Rey
judicial
Tribunal

★★ Después de leer la información de la página anterior, responde verdadero (V) o falso (F), según corresponda.

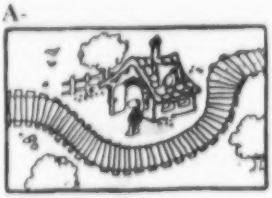
1.- España es una republica parlamentaria.
V ☐ F ☐
2.- Los senadores son nombrados por el Rey.
V ☐ F ☐
3.- Los jueces pertenecen siempre al partido en el poder. V ☐ F ☐
4.- Felipe González lleva trece años de Presidente del Gobierno. V ☐ F ☐
5.- El Tribunal Supremo aclara las dudas sobre la Constitucion. V ☐ F ☐
6.- Todos los mayores de edad tienen derecho al voto en España. V ☐ F ☐

★/★★ La Constitución señala los derechos y deberes de todos los españoles. Aquí tienes algunos de ellos:

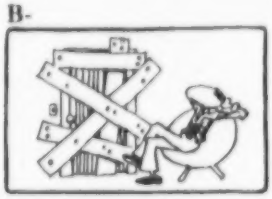
(1) Deber del servicio a la Patria.
(2) Derecho a la manifestacion.
(3) Derecho al voto.
(4) Los españoles pueden desplazarse libremente y vivir donde quieran.
(5) Derecho a la intimidad de las personas.
(6) Derecho a un salario digno.
(7) Igualdad de todos a la hora de cumplir la leyes.
(8) Libertad de expresion en todos los campos.
(9) Libre ejercicio de la religión.
(10) Derecho de los detenidos a ser asistidos por un abogado.

Empareja las frases de arriba con los dibujos de la derecha que mejor les correspondan. Justifica tu respuesta escribiendo una frase que explique porqué has asociado cada frase con cada dibujo.

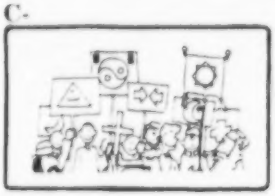
A-



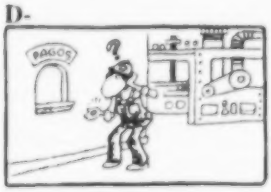
B-



C-



D-



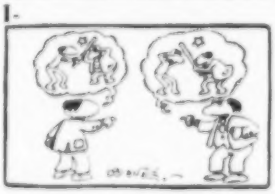
E-

F-

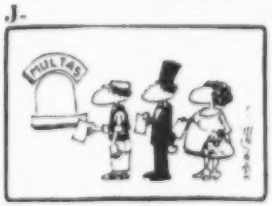
G-

H-

I-



J-



Consultorio psicológico

'Estoy desorientada'

Tengo 23 años y últimamente no puedo centrarme en nada y no sé qué hacer. Estoy en el ecuador de mi carrera, pero dudo si debo continuar o buscar un trabajo ¿Qué puedo hacer?

Muchas personas se derrumban ante las primeras dificultades y empiezan a desconfiar de sí mismas. Mi consejo es que tengas siempre presentes estas tres cosas:

● Mirar hacia atrás es totalmente absurdo. Enfréntate al futuro con ilusión y, sobre todo, sin ningún tipo de temor. Seguro que puedes conseguir lo que te propongas.

● Plantéate siempre objetivos realistas. Y no dudes en buscar el apoyo de familiares y amigos. No tendrán reparos en dártelos.

● No cometas el error de abandonar una carrera para la que tienes verdaderas aptitudes cada vez que te desanimes. ¡Suerte! ■

El psicólogo ayuda

Bernabé Tierno, psicólogo, está a vuestra disposición. Cualquier problema de pareja, hijos, trabajo, relaciones, personalidad... recibirá respuesta en esta sección o por correo.

'Nuestro hermano está demasiado consentido'

Tengo 21 años y soy la mayor de tres hermanos. Aunque mis padres se han ocupado muy bien de nuestra educación, creemos que al más pequeño –de 17 años– lo han mimado en exceso y le consienten demasiado. Y lo que han conseguido es que no soporte que nadie le lleve la contraria.
Ultimamente pierde mucho el tiempo y no estudia. Mis padres no le llaman la atención y él se aprovecha de esa situación para engañarles. Si alguno le decimos algo, se pone furioso e intenta hacernos ver que sí estudia. Yo creo que tiene problemas que no nos cuenta. ¿Qué podemos hacer?

Habla con tu hermano y explícale que lo único que está consiguiendo es engañarse y perjudicarse a sí mismo. Cuando algo no funciona, cuando tenemos un problema, la actitud más inteligente no es cerrar los ojos y tratar de no verlo, sino sacarlo a la luz y analizarlo en todos sus ángulos, aspectos y dimensiones. Lo mejor es intentar encontrar la fórmula más eficaz, la solución más viable, nos cueste lo que nos cueste. Si el enfermo hace oídos sordos al dolor que le avisa de una grave enfermedad y no va al médico buscando curación, es él mismo quien labra su desgracia. Seguramente cuando tú eras más pequeña también pasaste por una situación similar, que intentabas engañar a tus padres siempre que hacías algo que no debías. Explícale que tú superaste esa etapa y que estás muy contenta por haber plantado cara a tus problemas y haberlos afrontado con valentía. Dile que ahora estás a su lado para echarle una mano en todo lo que él necesite. Si lo haces con mucho tacto, será fácil que se deje ayudar y afronte sus problemas en lugar de intentar ocultarlos. ■

DONDE ESCRIBIR

El profesor Bernabé Tierno seleccionará para publicar las cartas de mayor interés, y contestará por correo las restantes.
También podéis ponerros en contacto telefónicamente en el (91) 742 76 83 o escribiendo al Consultorio «El psicólogo ayuda», revista MIA, Marqués de Villamagna, 4. 28001. Madrid.

'El grupo con el que salgo no sabe divertirse'

Hace tiempo que salgo con un grupo de amigas con las que me aburro mucho porque no saben cómo divertirse. Soy yo quien siempre tiene que decir qué hacer o adonde ir. Aunque intento convencerlas para hacer cosas nuevas y que tengan más iniciativa, sigo teniendo esta sensación de angustia y de estar perdiendo el tiempo. Tengo una prima que me da mucha envidia porque cuando sale con sus amigos se divierte mucho.

Puedo entender muy bien cómo te sientes. Es como si desearas encontrar a alguien que fuera capaz de saber lo que te apetece y que estuviera continuamente buscando nuevos sitios, nuevos ambientes, en los que encontrar diversión. Estás inmersa en un grupo demasiado pequeño de personas, demasiado reducido, en el que no encuentras lo que tú deseas y necesitas. Me gustaría dejar claros dos aspectos. El primero es que nos podemos divertir en cualquier momento. Estamos acostumbrados a ver en las películas, en los anuncios... grandes ambientes, en los que todo el mundo lo pasa bien. Tenemos la concepción equivocada de que la diversión exclusivamente se produce en determinados lugares y sólo en ellos. Esto es totalmente equivocado. Es importante que nos demos cuenta de que podemos sacar el lado divertido de cualquier situación.

En segundo lugar, tenemos que borrar de nuestra mente la idea de que la diversión está asociada a lugares y no a personas. Nosotros somos los únicos capaces de divertirnos y disfrutar de todo lo que nos rodea. No te equivoques, si tú no quieres divertirte, no lo harás. Lo primero que debes hacer es estar abierta a todo. Piensa que si hay que reírse, te reirás y si hay que jugar, jugarás... Aunque conozcas personas graciosas, si tú decides no reírte, no lo harás. Procura cambiar tu forma de ver las cosas. Sigue ofreciendo ideas e intenta pasarlo bien, pero debes ampliar un poco más tu círculo de amistades y disfrutar con ellas de cualquier cosa a fondo. Todo depende de ti misma. ■

«Amplía tu círculo de amigos y disfruta todo lo que puedas»

'El futuro me da miedo'

Hace dos años que murió mi mejor amiga y, desde entonces, tengo un miedo increíble a hacerme mayor, a tener responsabilidades y a enfrentarme con un futuro tan difícil a causa de la falta de trabajo. Pienso que puede sucederme lo que a mi amiga, que murió con 18 años; entonces, ¿de qué me sirve estudiar? ¿Para qué tengo que esforzarme si no encontraré trabajo?

Todos, en algún momento, hemos tenido miedo a un futuro difícil e incierto; y hoy son pocos los que escapan a ese temor cuando ven la vida de los adultos llena de tantos problemas y dificultades.

A la edad que tú tienes, la reacción de huir de la realidad cotidiana y refugiarse en la infancia es frecuente, y no hay que darle más importancia de la que tiene. Pero debemos saber que si no nos enfrentamos lo antes posible a los problemas de cada día, no lograremos unos niveles mínimos de autoestima y de confianza. El miedo a vivir será entonces algo crónico y nos inmovilizará por completo.

Utiliza tus energías en pasar a la acción y afronta los problemas de una vez. ■

Consultorio-Actividades

★/★★ Copia y completa la tabla en tu cuaderno: coloca en la casilla correspondiente las preguntas y respuestas que a continuación te damos mezcladas.

Soy yo quien siempre tiene que decir que hacer o adónde ir.

Enfréntate al futuro con ilusión y planteate siempre objetivos realistas.

Puede sucederme lo que a mi amiga, que murió con 16 años. Me da miedo hacerme mayor.

Habla con tu hermano y explícale que lo único que está consiguiendo es perjudicarse a sí mismo.

Al más pequeño lo han mimado en exceso y no soporta que le lleven la contraria.

No puedo concentrarme en nada; dudo si continuar con mi carrera o buscar trabajo.

Amplía tu círculo de amigos y disfruta todo lo que puedas.

El miedo a vivir te puede inmovilizar por completo. Utiliza tus energías y afronta los problemas de una vez.

	"Estoy desorientada"	*"Está demasiado consentido"*	*"No saben divertirse"*	*"El futuro me da miedo"*
P				
R				

★ Contesta si las frases que te damos a continuación son verdaderas o falsas.

	V	F
1. La chica de 21 años acaba de empezar su carrera.	☐	☐
2. Una chica se queja de que sus padres miman demasiado a su hermano pequeño.	☐	☐
3. Un chico escribe porque no sabe cómo divertirse.	☐	☐
4. A una chica de 16 años se le murió su mejor amiga.	☐	☐
5. Hay alguien que envidia a su prima porque su grupo de amigos es muy divertido.	☐	☐
6. Cuatro mujeres piden consejo.	☐	☐
7. El profesor Bernabé Tierno publicará todas las cartas recibidas.	☐	☐
8. Quien lo desee puede hacer consultas por teléfono.	☐	☐

★/★★ Completa los siguientes consejos poniendo los verbos en la forma adecuada.

-(enfrentarse) al futuro con ilusión.
-(plantearse) siempre objetivos realistas.
-(buscar) el apoyo de familiares y amigos.
-(hablar) con tu hermano y (explicarle) que se está engañando a sí mismo.
-(procurar) cambiar tu forma de ver las cosas.
-(intentar) pasarlo bien.
-(utilizar) tus energías en pasar a la acción.

★★/★★★ Busca y subraya las expresiones siguientes en el texto. Une con flechas cada expresión con su significado.

tener reparos	ayudar
mimar	no hacer caso
llamar la atención	reñir
sacar a la luz	con delicadeza
hacer oídos sordos	mostrarse reacio
plantar cara	consentir
echar una mano	enfrentarse
con tacto	mostrar

★★/★★★ Por parejas. Escribid una carta en la que consultéis algún problema real o ficticio y entregádsela a vuestro compañero. Escribid después la respuesta a la consulta que recibáis aconsejando lo que consideréis oportuno.

Nuestros Autores

José Martí

José Julián Martí y Pérez, nació el 28 de enero de 1853 en la Habana, Cuba. Estudió en la escuela de San Pablo y a los quince años colaboró en algunas publicaciones clandestinas (El Siglo, El Diablo Cojuelo) y en 1869 fundó el periódico La Patria Libre. Sus simpatías por los patriotas cubanos sublevados en 1868 le costaron una condena de seis meses de trabajos forzados en la cantera de San Lázaro.

Indultado por enfermedad y desterrado a España, se licenció en Filosofía y Derecho en Zaragoza y publicó algunos ensayos políticos. En los años siguientes viajó por Francia, México y Guatemala. En 1878 regresó a Cuba y un año más tarde fue nuevamente deportado a España; después visitó Francia, Nueva York y Venezuela. En Caracas fundó la Revista Venezolana, pero fue expulsado por sus artículos revolucionarios.

Los gobiernos argentino y uruguayo lo nombraron cónsul en Nueva York en 1890, pero pronto renunció para entregarse a las tareas de propaganda política. En 1892 fundó el Partido Revolucionario Cubano del que fue elegido delegado. A principios de 1895 firmó con Máximo Gómez el Manifiesto de Montecristi, que constituye parte de su testamento político.

Cuba quiere ser libre. Y como los pueblos de la América del Sur la lograron de los gobiernos reaccionarios, y España la logró de los franceses, e Italia de Austria, y Méjico de la ambición napoleónica, y los Estados Unidos de Inglaterra, y todos los pueblos la han logrado de sus opresores, Cuba, por la ley de su voluntad irrevocable, por ley de necesidad histórica, ha de lograr su independencia.

La República española ante la Revolución cubana

En Cuba no hay temor alguno a la guerra de razas. Hombre es más que blanco, más que mulato, más que negro. Cubano es más que blanco, más que mulato, más que negro. En los campos de batalla, muriendo por Cuba, han subido juntas por los aires las almas de los blancos y de los negros. En la vida diaria de defensa, de lealtad, de humanidad, de astucia al lado de cada blanco hubo siempre un negro. Los negros, como los blancos, se dividen por sus caracteres, tímidos o valerosos, abnegados o egoístas, en los partidos diversos en que se agrupan los hombres [...] Dos racistas serían igualmente culpables: el racista blanco y el racista negro. Muchos blancos se han olvidado ya de su color, y muchos negros. Juntos trabajan, blancos y negros, por el cultivo de la mente, por la propagación de la virtud, por el triunfo del trabajo creador y de la caridad sublime.

[...] Y en lo demás, cada cual será libre en lo sagrado de la casa. El mito, la prueba patente y continua de cultura y el comercio inexorable acabarán de unir a los hombres. En Cuba hay mucha grandeza, en negros y blancos.

Mi raza

Los cubanos empezamos la guerra, y los cubanos y los españoles la terminaremos. No nos maltraten, y no se les maltratará. Respeten, y se les respetará. Al acero responda el acero, y la amistad a la amistad. En el pecho antillano no hay odio, y el cubano saluda en la muerte al español, a quien la crueldad del ejercicio forzoso arrancó de su casa y su terruño para venir a asesinar en pechos de hombres la libertad que él mismo ansía. Más que saludarlo en la muerte, quisiera la revolución acogerlo en vida, y la República será tranquilo hogar para cuantos españoles de trabajo y honor gocen en ella de la libertad y bienes que han de hallar aun por largo tiempo en la lentitud, desidia y vicios políticos de la tierra propia. Este es el corazón de Cuba, y así será la guerra.

Manifiesto de Montecristi

VI. A un pueblo ignorante puede engañársele con la superstición y hacérsele servil. Un pueblo instruido será siempre fuerte y libre. Un hombre ignorante está en camino de ser bestia, y un hombre instruido en la ciencia y en la consciencia está en camino de ser Dios. No hay que dudar entre un pueblo de dioses y un pueblo de bestias. El mejor modo de defender nuestros derechos es conocerlos bien; así se tiene fe y fuerza: toda nación será infeliz en tanto que no eduque a todos sus hijos. Un pueblo de hombres educados será siempre un pueblo de hombres libres. La educación es el único medio de salvarse de la esclavitud. Tan repugnante es un pueblo que es esclavo de hombres de otro pueblo como esclavo de hombres de sí mismo.

Educación popular

Nuestros Autores- Actividades

★/★★ Aquí tienes varias frases que tienen relación con los textos de la página anterior. Escribe en el recuadro el número correspondiente al título del texto.

1.- La República española ante la Revolución cubana
2.- Mi raza
3.- Manifiesto de Montecristi
4.- Educacion popular

☐ La ignorancia hace que los hombres y los pueblos no sean fuertes y libres.

☐ La historia nos enseña que todas las naciones luchan por mantener su libertad e independencia.

☐ A los revolucionarios cubanos les gustaría que los soldados españoles se les unieran en su lucha por la libertad.

☐ Para hacer esta muralla
unamos todas las manos:
los negros sus manos negras,
los blancos sus blancas manos.

★/★★ Lee la biografía de José Martí y completa el siguiente cuadro. Si algún dato no aparece, escribe "no se dice" en la casilla correspondiente.

Hecho	Año	Lugar
_____	1853	_____
Condenado a trabajos forzados	_____	_____
Se licencia en Filosofía y Derecho	_____	_____
_____	_____	Caracas
_____	_____	Nueva York
_____	1892	_____
_____	1895	_____

★ Consulta un atlas y sitúa en el siguiente mapa de la isla de Cuba sus ciudades más importantes.

La Habana - Camaguey - Santiago de Cuba
Cienfuegos - Manzanilla - Cuantanamo

¿En qué mar se encuentra la isla de Cuba?
¿Qué extensión tiene?
¿Cuantos habitantes tiene?
¿A qué distancia se encuentra de Cayo Hueso?

★/★★ Lee y memoriza la canción Guantanamera cuyos versos fueron escritos por Martí.

Yo soy un hombre sincero
de donde crece la palma,
y antes de morirme quiero
echar mis versos del alma.

Guantanamera, guajira guantanamera;
Guantanamera, guajira guantanamera.

Mi verso es de un verde claro
y de un carmín encendido
mi verso es un ciervo herido
que busca en el monte amparo.

Guantanamera...

Cultivo una rosa blanca,
en julio como en enero
para el amigo sincero
que me da su mano franca.

Guantanamera...

★/★★ Piensa y escribe palabras que rimen con estas que te damos:

sincero: quiero, _____
claro: _____
herido: _____
cubano: _____

★/★★ Completa la siguiente poesía con las palabras que te damos a continuación.

natural - me pongan - al sol - quiero salir
morir - un carro - como bueno - me han

Yo _____ _____ del mundo
Por la puerta _____;
En ___ _____ de hojas verdes
A morir ___ _____ de llevar.
No ___ ___ en lo oscuro
A _____ como un traidor:
¡Yo soy bueno, y _____ _____
Morir de cara ___ _____!

★/★★ Trata de ordenar estos versos y escribe las estrofas correctamente.

_ Que tengo yo penas? Luego,
_ Después del rayo, y del fuego,
_ ¡Penas! ¿quién osa decir
_ Tendré tiempo de sufrir.

_ Entre las penas sin nombre:
_ Es la gran pena del mundo!
_ Yo sé de un pesar profundo
_ ¡La esclavitud de los hombres

Pasatiempos

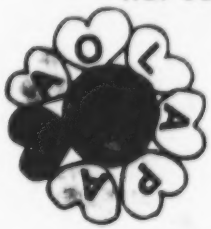
BUENAS RELACIONES
Las palabras relacionadas con la casa, llevan el número 1, las de la manzana, como por ejemplo "frutería", el 2 y las de la televisión, el 3. Pon a cada palabra el número que corresponda.

FRUTERIA	2	SIDRA		
PRESENTADORA		PASILLO		ZUMO
NOTICIAS		PELÍCULA		VENTANA
PORTERIA		VECINO		TARTA
VIDEO	LLAVE		ARBOL	ANTENA

adivina adivinanza

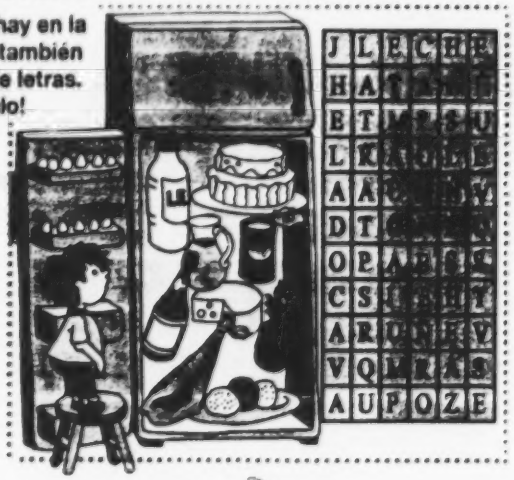
- **Soy pequeño y blandito y mi casa llevo sobre el lomito.**
- **Soy larga, lisa y redonda y me miran con horror; mi camisa quita males ¿Adivina quién soy yo?**
- **En alto vivo y en alto mora, teje que teje la tejedora.**
- **Ayer capullito, hoy gusanito, mañana volaré como un pajarito.**

¿sabes qué flor es?



ATAQUE A LA NEVERA

Todo lo que hay en la nevera está también en la sopa de letras. ¡Búscalo!



J	L	E	C	H	E							
H	A	T	A									
E	T	M	E	S	U							
L	K	A	O	L	E							
A	A	R	O									
D	T	C										
O	P	A										
C	S	L										
A	R	D										
V	Q	M	R	A	S							
A	U	P	O	Z	E							

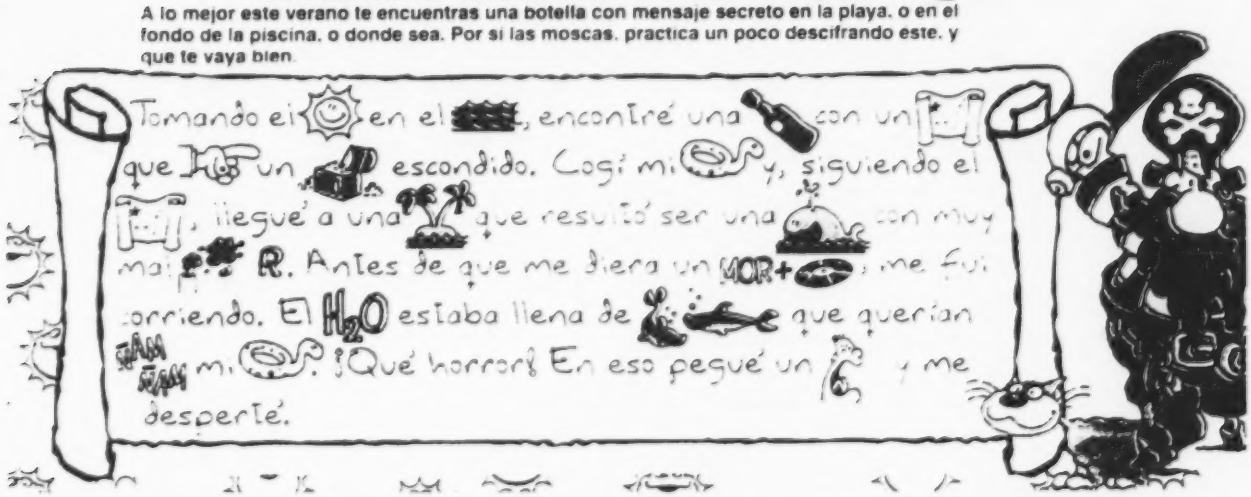
ANTIGUOS DIOSES

Si te gustan las leyendas mitológicas, estás de suerte, y si no, también, porque ahora te puedes enterar de quiénes eran los dioses de la antigua Roma. Piensa bien y ¡acertarás!

Júpiter ▶	◀ Dios de la guerra
Venus ▶	◀ Diosa de la Luna
Marte ▶	◀ Dios del amor
Diana ▶	◀ Dios del fuego
Baco ▶	◀ Soberano de los dioses
Cupido ▶	◀ Dios de los vientos
Vulcano ▶	◀ Dios del mar
Eolo ▶	◀ Diosa de la belleza
Neptuno ▶	◀ Dios del vino

¿SABES DESCIFRAR MENSAJES?

A lo mejor este verano te encuentras una botella con mensaje secreto en la playa, o en el fondo de la piscina, o donde sea. Por si las moscas, practica un poco descifrando este, y que te vaya bien.



Diplomas de Español como Lengua Extranjera (D.E.L.E.)

Próxima convocatoria

El Ministerio de Educación y Ciencia de España ofrece a los ciudadanos de los países donde el español no es lengua oficial los *Diplomas de Español como Lengua Extranjera*. Estos Diplomas permiten a sus titulares acreditar el nivel de conocimiento del español que poseen. Las pruebas para su obtención evalúan el dominio de la lectura, escritura, comprensión auditiva y expresión oral de los candidatos. En la convocatoria de noviembre se ofrecen exámenes de los niveles Básico y Superior.

FECHA DE EXAMEN	BÁSICO	SUPERIOR
18 DE NOVIEMBRE	*	*

El plazo de inscripción para el examen finaliza un mes antes de la fecha de celebración.

Lugares de examen

ESTADOS UNIDOS

Albuquerque, NM
Bloomington, IN
Boston, MA
Chicago, IL
Downington, PA
Houston, TX
Los Angeles, CA
Miami, FL
New York, NY
Orlando, FL
Provo, UT
Sacramento, CA
San Francisco, CA
Washington, DC

CANADÁ

Ottawa (Ontario)
Halifax (Nova Scotia)

Información e inscripción

ESTADOS UNIDOS

OFICINA DE EDUCACION
EMBAJADA DE ESPAÑA
2375 Pennsylvania Ave.,NW
Washington, DC 20037
Tel. (202) 728-2335
Fax (202) 728-2313

OFICINA DE EDUCACION
CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA
150 Fifth Ave. Suite 918
New York, NY 10011
Tel. (212) 741-5144
Fax (212) 727-0849

OFICINA DE EDUCACION
CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA
6300 Wilshire Blvd. Suite 1740
Los Angeles, CA 90048
Tel. (213) 852-0997
Fax (213) 852-0759

OFICINA DE EDUCACION
CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA
2655 Lejeune Road, Suite 1008
Coral Gables, FL 33134
Tel. (305) 448-2146
Fax (305) 445-0508

OFICINA DE EDUCACION
CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA
1405 Sutter Street
San Francisco, CA 94109
Tel.(415) 922-2038
Fax (415) 931-9706

CANADÁ

OFICINA DE EDUCACION
EMBAJADA DE ESPAÑA
350 Sparks ST., Suite 704
Ottawa, Ontario K1R 7S8
Tel. (613) 237 0281
Fax (613) 237-4205

Education Office
2655 Lejeune Road, Suite 1008
Coral Gables, FL 33134

Bulk Rate
U.S. Postage
Paid
Hackensack, NJ
Permit No. 56